

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
pluye, antes fortalece,  
el amor a España.

# REGION

Diario de información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agri-  
paciones políticas.

Año IX.— Número 2435

Oviedo, miércoles 13 de mayo de 1931

10 Céntimos

## DEBERES EN ESTA HORA Comentarlos

Hay que suponer, sensatamente pensando, que los recientes sucesos habrán hecho reflexionar a muchos, e incluso habrán llevado un punto de contrición a algunos que se movían en un terreno peligroso sin pararse a considerar que cuando se pierde el freno lo que se creía pendiente suave, puede convertirse en despenadero trágico.

Momentos éstos de enorme responsabilidad, que a todos deben marcar unos deberes y una línea de conducta.

Y en primer término, claro está, al Gobierno. Recuerde cómo advino la República. Se marchó una institución tantas veces secular, y España siguió, al menos aparentemente, su ritmo, y aquí no ha habido ni héroes ni mártires; ni rebeldías activas, ni resistencias pasivas; todos la aceptaron como un hecho consumado y por todas partes salían voces de concordia animadas por un solo sentimiento: España. Y es que en fuerza de repetirlo, ya era creencia casi general que en España se implantaba una República de orden.

Pues bien, entre los deberes que la paternidad impone al Gobierno provisional, está como primordial, ese: cuidar de que la República, sea en efecto, una República de orden.

Ante él no caben vacilaciones, y sin cumplirlo no es posible que España entre ya de una vez en el cauce jurídico que han de señalarle las Cortes. No pierda de vista el Gobierno, que esos arrebatos de pasión en las masas, lo primero que comprometen son los derechos de la libertad, sin la cual, la democracia degenera en demagogia.

No olvide el Gobierno, que los Poderes débiles acabaron siempre por ser crueles. Hay que pensar que también en el Gobierno hay patriotas, y es de suponer, que si un momento se planteara el conflicto entre el interés de España y la pasión desatada de unas turbas envalentonadas, ellos habrían de intentar imponerse a cualquier precio.

Sus deberes, los deberes del Gobierno, se presentan bien claros en esta hora. Si de veras está dispuesto a marchar por el camino que le señalan, aunque sea entre espinas y abrojos, no le faltarán estímulos y concursos, porque son muchos los que en estas horas difíciles, están dispuestos a elevar sus corazones ante el altar de la patria.

## SE DESBORDAN EL VOLGA Y EL DNEIPER MUERE UN PREDECESOR DE EINSTEIN

MOSCOU.—El Dnieper y sus afluentes se han desbordado, sumergiendo los terrenos alledaños. Más de cien aldeas y la villa de Kremenchoug se encuentran bajo el agua. En Nijni-Novgorod el Volga se ha desbordado también, habiéndose hundido en el agua algunas fincas y casas particulares. Se sabe que una fábrica de autos móviles y accesorios, así como una parte del barrio americano, han quedado bajo las aguas.

## UNA PEREGRINACION DE MUSICOS A VERDUN

VERDUN.—Han llegado a visitar los campos de Verdun, una peregrinación de músicos, que integran la sociedad real de Meixdevand-Virton del Luxemburgo belga.

Después de visitar el campo donde se dió el memorable sitio, se dirigieron a la ciudadela, donde depositaron ramos de flores al pie del monumento a los héroes de aquella jornada.

A continuación se dió un concierto público al que asistió la mayor parte de la población.

## SE TEMEN NUEVOS DISTURBIOS EN EL AFGHANISTAN

JALCUTA.—"L' Observer" publica unas informaciones en las que asegura que la actividad del ex-rey Amanullah causa alguna inquietud en la nación y en las fronteras indo-afghanas, donde se cree que el ex-rey trabaja por rehabilitarse en el trono de que ha sido despojado.

NUEVA YORK.—El profesor Albert A. Michelson, el autor de las conocidas experiencias para medir la velocidad de la luz, sobre las que fundó Einstein su teoría de la relatividad, acaba de morir en Pasadena.

El profesor Michelson tenía setenta años y había sido galardonado con el Premio Nobel en el año 1907.

A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no se publiquen, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.

## LOS ULTIMOS SUCEOS Y LA PRENSA LOCAL

Es lamentable la crítica que a nuestros colegas de Oviedo han merecido los recientes sucesos de Madrid.

Véase un botón de muestra. "La Voz de Asturias" publica un artículo que titula del momento pero que no es ciertamente el que corresponde al momento.

Y en él, después de recordar que lo que en España ha habido es un cambio total de régimen, añade: "Mientras los monárquicos no se hagan a esta idea, podrán repetirse sucesos tan lamentables como los ocurridos el domingo en Madrid".

Parece que el citado colega se refiere no a los suyos, sino a los otros, a los monárquicos. Y esto convendría aclararlo, porque en estos tiempos es necesario levantar la visera.

Se puede dejar de ser monárquico, no faltaba más. Pero confesándolo paladinamente. Un órgano de opinión está obligado con sus lectores a descubrir su pensamiento hasta lo más íntimo. Se puede dejar de ser monárquico, pero para ello no hace falta emplear ningún tono insidioso con ideas e instituciones a las que se reverenciaba hasta hace pocos días y de las que por audacia no tienen por qué guardar algunos malos recuerdos.

También "El Carbayón" echa su cuarto a espadas, y dice: "Más sensible aún que hayan surgido por incidentes inculcables promovidos en estos momentos por personas que debían de ser las primeramente interesadas en mantener el orden".

No lo entendemos. El párrafo está oscurecido. Total, que "La Voz de Asturias" y "El Carbayón", se han quedado tartamudos. Que se alivien.

## LOS CONCURSOS DE GANADO

El domingo se celebró en Mieres un concurso de ganado. Si por el número de ejemplares presentados no puede calificarse de éxito brillante, sí en cambio por la calidad de los mismos.

Aún hay en Asturias bastantes personas que se dedican a la labor constante de seleccionar y mejorar las razas de ganado. Pe-

## "EL SOL" DICE QUE ES PRECISO MANTENER EL ORDEN

### "La Libertad", que se dejen para las Cortes ciertos problemas fundamentales.--"Ahora" alaba la conducta de los socialistas

MADRID.—Los periódicos de la mañana comentan de diverso modo los sucesos del domingo y el lunes.

### "EL SOL"

Entiende que lo que es preciso a toda costa es mantener el orden, porque es el primer mandamiento de la civilización y la primer exigencia de un Estado.

### "AHORA"

Sintetiza su actitud en el título de su editorial, a la cabeza del cual escribe "AL LADO DE LA REPUBLICA Y FRENTE A LOS PERTURBADORES".

Lo ocurrido ayer, dice el periódico citado, es francamente censurable.

No hay nadie que pueda disculparlo. Sólo es posible reconocer que las extemporáneas manifestaciones de entusiasmo monárquico sirvieron de pretexto para que la gran masa, sin dirección ni orientación política ni social, guiada por un instinto de subversión, se lanzara a tomarse por su mano lo que ella llamaba su justicia.

Durante unas horas, la ciudad de Madrid vió cómo unos grupos

es necesario que esta afición, en una región como ésta, tan ganadera, penetre en todas las capas sociales. Hace falta que la selección de ganado de raza no sea considerada como un entretenimiento o un deporte propio de señoritos de buena familia. Hay que convencer al labriego asturiano de que en la ganadería está una de las principales fuentes de riqueza para Asturias.

Y para esta obra en pro de la ganadería, nada parece más adecuado que estos concursos que son un buen estímulo para los que al mejoramiento de razas dedican sus desvelos. Los Municipios tienen en esto un campo abonado para hacer una labor muy útil.



Por las carreteras que afluyen a Oviedo se ven los días de la Ascensión manadas de ganado que se encaminan a la feria, para ser llevadas unas al matadero y otras para cambiar de dueño. (Foto Mens).

## LA CONSTITUCION DE AYUNTAMIENTOS MONARQUICOS

MADRID.—Según nuestras noticias, en el proyecto de Decreto que acerca de los Ayuntamientos aún no constituidos definitivamente, será llevado por el ministro de la Gobernación al Consejo de ministros que hoy se celebrará, se mantiene la existencia de las comisiones gestoras en todos los Municipios en que se hubieran constituido y que solamente en los Ayuntamientos en que un determinado número de votantes pidieran la celebración de nuevas elecciones se verificarían éstas.

## SESION DE LA COMISION GESTORA DE LA DIPUTACION

**Se aprueban importantes reformas en el régimen del Hospital y Residencia Provincial.--Se subvenciona al Ateneo con cinco mil pesetas**

Ayer se celebró la anunciada sesión de la Comisión gestora de la Diputación, aprobándose en primer término una moción presentada por los señores Buylla y González, referente a reformas administrativas y técnicas en el Hospital provincial, con arreglo a ciertas bases cuya substancia es lo siguiente:

La admisión de enfermos debe decretarse por los médicos de guardia. La oficina administrativa se limitará a revisar la documentación.

Los enfermos pobres tienen derecho a ocupar todas las camas vacantes en el mismo, sin que pueda mermar este derecho la admisión de los enfermos de pago. No deberá, por tanto, admitirse ninguno de éstos mientras exista alguno pobre que solicite el ingreso.

Respetando el Convenio de Washington, todo el personal subalterno del Hospital trabajará ocho horas, aumentando la plantilla si es necesario para que esta base sea cumplida.

Que la Diputación levante el castigo impuesto a varios médicos del Hospital por la anterior Diputación, por creerlo injusto.

Que para los permisos de enfermeros y personal técnico se precise el informe favorable del médico de la sala o decano.

El médico de guardia es el jefe sanitario del establecimiento, durante el tiempo de sus servicios.

En lo sucesivo, la compra de instrumental y material quirúrgico, farmacéutico y sanitario en general se efectuará por una Junta facultativa, según las necesidades de cada servicio clínico. Esta será integrada por el decano, director, farmacéutico y los dos médicos más antiguos.

La Comisión aprobó por unanimidad las reformas que se proponían.

### REFORMAS EN LA RESIDENCIA PROVINCIAL

El señor Buylla nos manifestó que, además de las reformas del Hospital, de las que ya teníamos noticia, propondrá algunas reformas en la Residencia Provincial, sobre todo en lo referente al régimen interior del establecimiento. Es necesaria la instalación de lavaderos, cocinas, servicio de baños.

También nos dijo que iba a gestionar se reformara algo el régimen alimenticio, sustituyendo, por ejemplo, la sopa de ajo del desayuno por chocolate o café, que es más agradable y alimenticio.

También cree que es necesario que los asilados hagan frecuentes excursiones al campo.

Propondrá también que los jardines cercanos a la Residencia y que son de servicio público, sean cercados y utilizados por los asilados.

Otras reformas tiene pensadas el visitador de los establecimientos de Beneficencia, señor Buylla, y en su ocasión oportuna nos las dará a conocer.

### SUBVENCION AL ATENEO

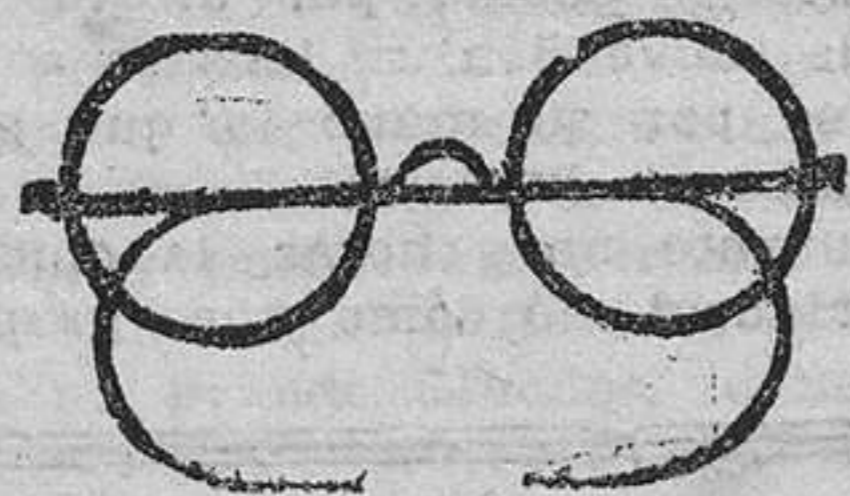
Entre otras cosas, se acordó también en la reunión de ayer conceder una subvención de cinco mil pesetas al Ateneo de Oviedo, cantidad con que se venía subvencionando al Ateneo de Gijón.

### LA BOLSA DEL TRABAJO

El número de obreros parados inscriptos hasta ayer en la Bolsa del Trabajo llegaba a ciento cincuenta.

### VISITA AL PRESIDENTE

El presidente de la Comisión gestora recibió la visita del alcalde de San Martín del Rey Aurelio, que venía a interesarse por variaciones en los caminos vecinales de San Martín y del Entrego a Bimenes.



### CASA DUBOSC OPTICA

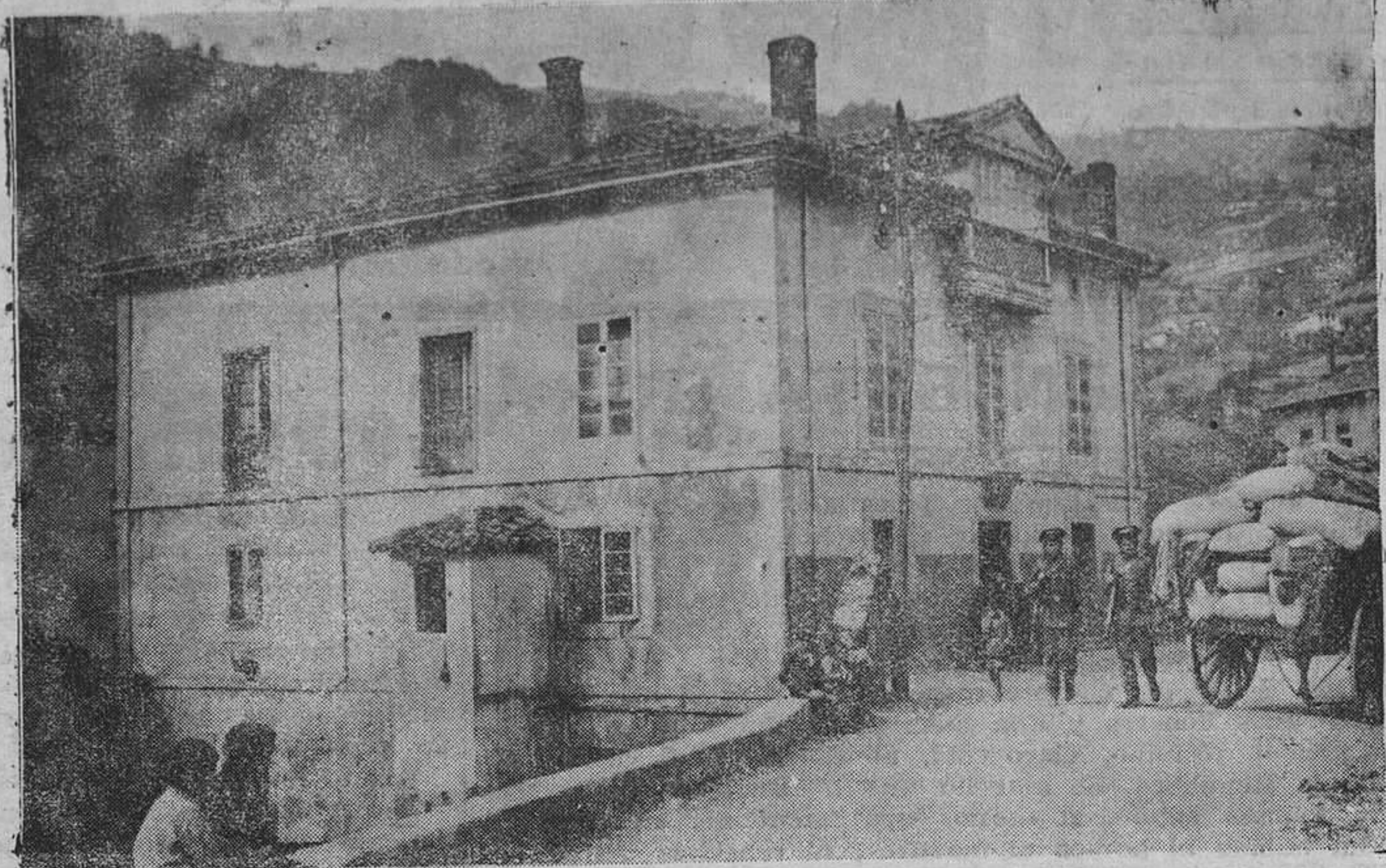
Sucesor Teodoro Gracia  
Surtido completo de gafas lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas

PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO

Fruela, 9 Oviedo-Tel. 2030  
(Junto a las obras del Banco Herrero)

Anúnciese en REGION



SOTRONDIO.—El cuartel de la Guardia Civil, adonde primero llegó la noticia del atraco cometido en las inmediaciones del grupo "San Mamés". (Foto Mena).

### SUSCRIPCION PARA LA FAMILIA DEL GUARDIA CIVIL MUERTO EN SOTRONDIO

En la Secretaría particular del señor gobernador civil se han recibido ayer las siguientes cantidades para la suscripción de la viuda del guardia civil muerto en Sotrondio:

Señora viuda de don Mariano Rojo Cortés, 100 pesetas; Casa "Constante", 5.

Continúa abierta la suscripción.

### PARA LA NOVILLADA DE MAÑANA

Hoy se pondrán a la venta las localidades para la novillada que se celebrará mañana, por la tarde, en la plaza de Buenavista, en la taquilla de la calle de Uria, de una a tres de la tarde y desde las seis en adelante.

### Periódicos atrasados

de todos tamaños, se venden en "PUBLICITAS"

### ¡YO, O NADIE!!

Para dar de comer bien y barato y tener buen hospedaje, visite mi casa.

### FONDA "LA ASTURIANA"

Palacio Valdés, 18, y Covadonga, 43, Oviedo.

## PLAZA DE TOROS DE OVIEDO

Jueves día 14 de mayo 1931 (FESTIVIDAD DE LA ASCENSION)

A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE

EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES

Seis hermosos novillos-toros de don Lorenzo Rodríguez (ANTES GAMERO CIVICO)

ESPADAS **FORTUNA CHICO**  
FUENTES BEJARANO Y LAGARTITO II

## GACETILLAS

### UNA BODA

En la Iglesia parroquial de San Julián de los Prados, tuvo lugar ayer, a las diez de la mañana, el enlace matrimonial de la bella y elegante señorita Conchita Fernández García con el culto joven nuestro buen amigo don Manuel Fernández, vecinos de la Corredoria y Ventanielles, respectivamente.

Bendijo la unión el ilustrado cura párroco de la misma don Francisco Cabal; apadrinando a los contrayentes la respetable señora doña Vicenta Alvarez de Aznar, y don Manuel Heres, propietario de La Corredoria. Firmando el acta como testigos, don Cesáreo

Raldúa Morales, teniente del Regimiento de Infantería número 3 y don Marcelino Aznar, suboficial de Ingenieros.

Representó al Juzgado nuestro estimado amigo don Juan Menéndez, agente de negocios de ésta.

Después de la nupcial ceremonia trasladáronse los numerosos invitados a casa de la novia donde les fué servido un exquisito banquete, organizándose a continuación un animado baile que duró hasta bien entrada la noche.

Los novios, a los que deseamos dichas sin cuenta en el nuevo estado, salieron en automóvil a recorrer las principales capitales de España.

Deseámosles nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a sus respectivos familiares entre los que se encuentran estimados amigos nuestros.

## Banco Central

Capital: 200.000.000,60 de pesetas

Reservas: 20.694.582,33

SUCURSAL DE OVIEDO

CABO NOVAL, 10.—(Esquina a Principado)

Consignaciones a vencimiento fijo

Al plazo de 3 meses, 3 y 1/2 por 100.

Al » de 6 meses, 4 por 100.

Al » de un año, 4 y 1/2 por 100.

CAJA DE AHORROS, INTERES, 4 por 100

115 Sucursales en las principales plazas de España

Lea usted diariamente REGION



MOREDA.—Un mitin comunista celebrado en las inmediaciones de la Iglesia.





INFORMACION GRAFICA DE ACTUALIDAD



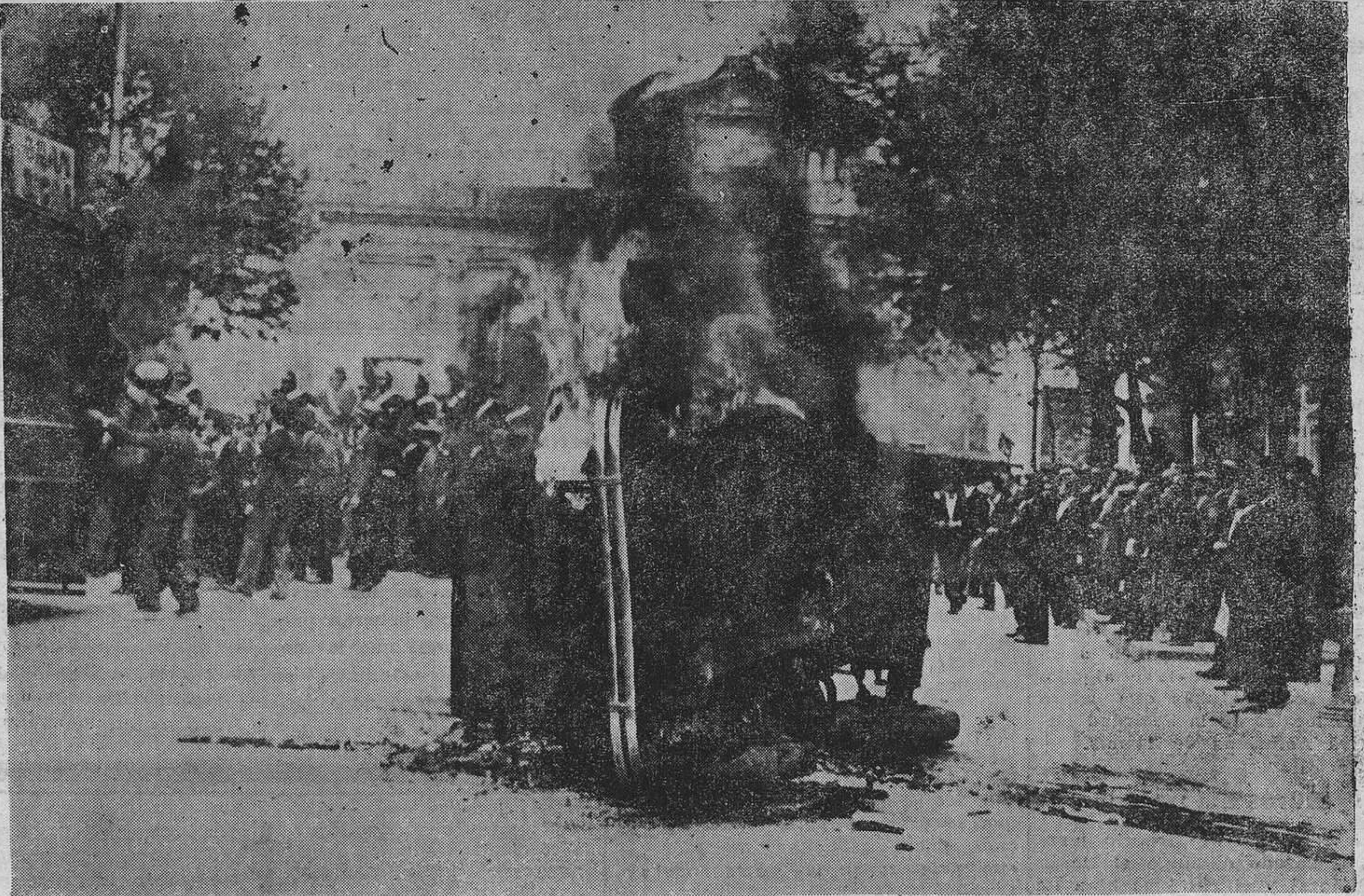
MADRID.— Dos de los supuestos monárquicos que salieron de la casa donde está instalado el Círculo Monárquico son apaleados al pretender refugiarse en un portal próximo. (Foto Vidal).



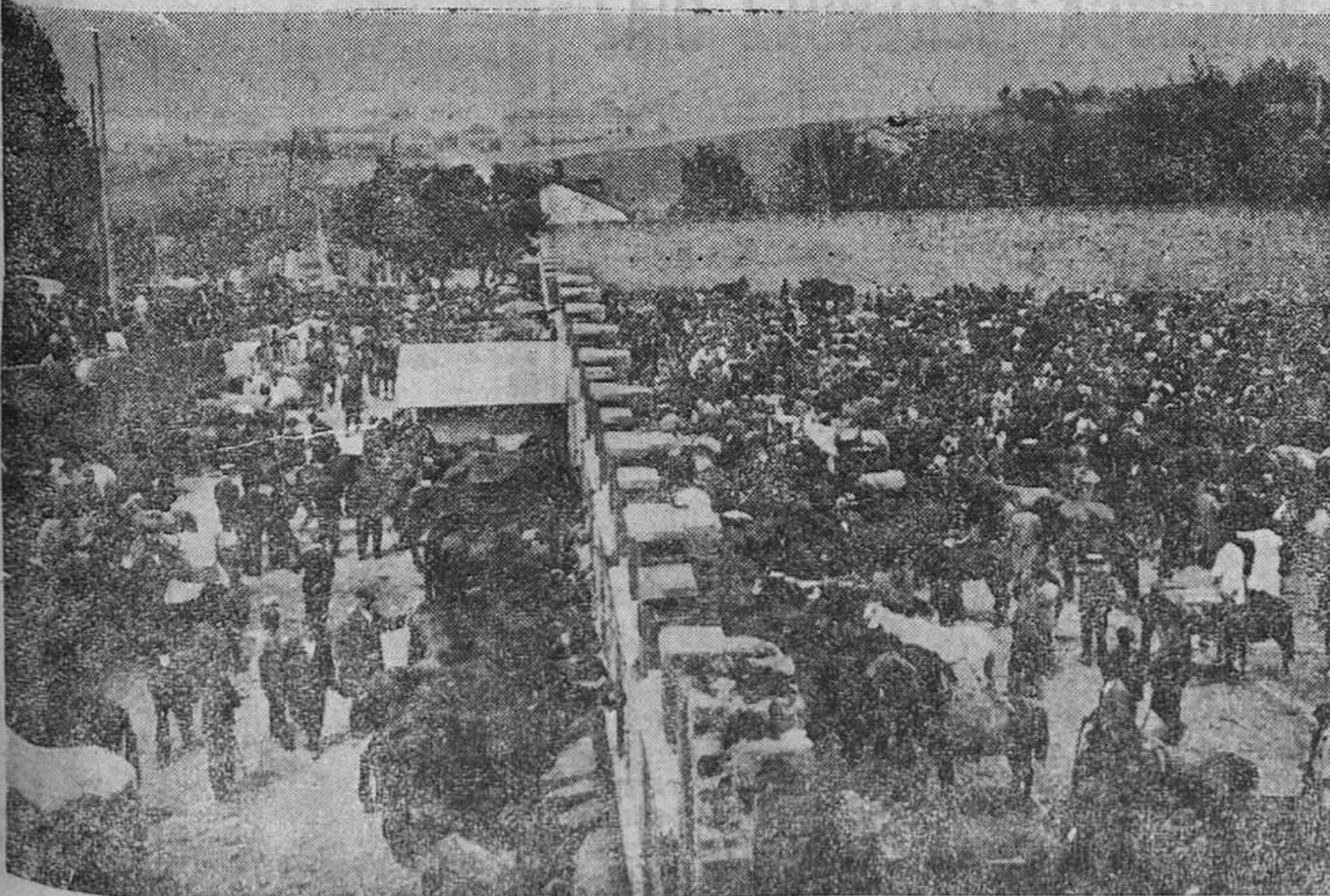
Francisco Pierrá, primer actor y director de la compañía de comedias que ayer comenzó la temporada oficial de la Ascensión, en el teatro Campoamor.



La bella actriz Amparito Martí, que se ha presentado ayer ante el público de Oviedo, al frente de la compañía formada por ella y su esposo, Francisco Pierrá



MADRID.— Uno de los automóviles incendiados en señal de protesta, frente al Círculo Monárquico. (Foto Vidal).



OVIEDO.—Se aproximan las tradicionales Fiestas de la Ascensión, y recobran actualidad fotografías como ésta, que reproduce instantes de animación en las transacciones de ganado. (Foto Mena).



OVIEDO.—A la feria de la Ascensión han concurrido labradores de toda la provincia, que esperan el momento de efectuar las operaciones de compra y venta de ganado. (Foto Mena).

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## PERFILANDO LOS CUARTO-FINALISTAS

Claro está, que en estos "dibujos" puede muy bien intervenir la goma y el difumino, cambiando totalmente la fisonomía de los "perfilados" que el principal aliciente, el motivo base de espectacularidad del deporte balompepido es precisamente las enormes posibilidades que a todos los equipos depara, sea la que fuere la calidad de sus enemigos. En fútbol, difícilmente se puede llegar a seguridades mayores que la "del" agua en la cesta; pero no obstante, el derecho a divagar, es libre.

Por lo que a nuestra región se refiere, hemos de resignarnos a mirar amorosamente a la "cuneta" para que nos sea leve. Triunfar en Ibañondo por dos goles de ventaja sobre el Arenas, podrá ser, pero no creemos que sea y las mismas reflexiones nos sugiere la diferencia de cuatro que los que conseguir sobre los fronterizos "colchoneros" del Molinón tienen que conseguir sobre los fronterizos para no quedar al margen.

Vemos claramente que Arenas e Irún, pasan al tercer sorteo. ¿Que no es así? pues encantados. Athletic de Bilbao, "Madrid", "Barcelona" y Betis, pueden descontarse también que han dado pasaporte al Sabadell, "Murcia", "Valencia" y Badalona, y con es-

to son ya seis los que tenemos, de los ocho que han de salir.

El "Valladolid" empató a uno en su terreno con el "Logroño", claro que los del Pisuerga tienen este año la caja de los sustos —para informes, Urquijo, pero tengamos en cuenta que llevan alleneando desde septiembre el mismo equipo y esto, que es en principio una enorme ventaja, a la larga se convierte en perjuicio; desgaste, agotamiento, baja de forma... votamos resueltamente por el "Logroño", que, por otra parte, como equipo de la categoría de "modestos" ha de emplearse con unos entusiasmos y corajes ausente de los clubs "primotes", y se impondrán a los de "Valladolid".

Al tres uno del "Sevilla" sobre el "Castellón" no otorga a los del Guadalquivir un margen definitivo de confianza, pero esto no obsta, dos tantos son cosa muy respetable, sobre todo perdiendo apuntalar con esa ventaja la indiscutible mejor clase de los sevillanos.

En consecuencia de todo esto, vemos en la una, para el sorteo penúltimo estos equipos: Barcelona, Betis, Arenas, Unión de Irún, Madrid, Logroño, Sevilla y Athletic de Bilbao.

ASTUR.

## El Tennis F. C. jugará un partido en el Molinón

En vista de los dos magníficos resultados obtenidos en los otros tantos partidos jugados, al equipo de la Sociedad Deportiva Asturiana de Tennis, le están lloviendo cartas de los pueblos, interesando la concertación de partidos. Naturalmente los del Tennis, aceptan los que más les convienen, por lo cual han aceptado la celebración de un partido en el stadium del Molinón, el cual probablemente se celebrará el día 20 del corriente.

A continuación del partido en un hotel de la villa de Jovellanos, se celebrará un gran té baile.

Con este motivo, se trata de organizar una excursión entre los socios que acompañen a su equipo, para lo cual se alquilará un gran autobús que saldrá de los locales de la Sociedad Deportiva Asturiana de Tennis.

## Muros del Nalón

En el campo de Reborio jugaron el pasado domingo el Unión Club local y el Ku klus klan de Avilés.

Resultó un encuentro muy reñido en la primera tanda, en la que se marcó tres veces por cada equipo, pero en la segunda mitad los caseros lograron apurarse seis tantos más, en tanto los visitantes sólo dos veces lograron batir a los locales, por lo que finó el "match" con la victoria del Unión, por nueve a cinco.

## Trubia

En el partido jugado entre el Juvenia y los titulares de Lada, el triunfo, legítimo de veras, fué para los caseros, que se apuntaron dos tantos, por cero sus contrarios.

El partido resultó muy entretenido, haciéndose buen juego por parte y parte, pero la ventaja fué siempre de los vencedores, que, al menos por lo que a este partido se refiere, demuestra estar mejor clase.

El partido, que contaba para la adjudicación de la copa y once medallas que están en disputa, fué bien arbitrado por el colegiado Silverio.

## Retos y citaciones

El Parquesino F. C. de Sama reta al Ufa F. C., de Oviedo, para jugar el día 17 del corriente, en el campo del retado.

La contestación, por este diario, confirmando el presidente del club, calle de J. Miranda, 1, Sama.

—El Racing de Arnao reta al Athletic de Cayés para jugar el domingo que seña.

El mismo reto lanza a todos no federados de Asturias.

—El Colón, de Oviedo, reta al República para jugar el jueves, a las tres, en Llamaquique.

## Una disposición de interés

La Federación Regional Asturiana de Fútbol tomó últimamente el acuerdo de facilitar gratuitamente la inscripción de todos aquellos clubs que, estando legalmente constituidos, lo soliciten durante el mes corriente.

Los clubs que deseen aprovecharse de esta ventaja y desconozcan los trámites y documentos que se precisan para la inscripción, pueden solicitar los informes precisos en las oficinas del Comité regional.

Es de esperar que muchos clubs se aprovechen de esta oportunidad para colocarse en situación legal, pues ha de entenderse que sólo un amplio espíritu de tolerancia es el que mueve a los federativos al no querer enterarse de que en campos de clubs federados se celebran partidos entre equipos que no lo están, cosa que va en contra de la letra y el espíritu de las disposiciones legales.

Pida las conservas de fama mundial

## ULECIA

Mermeladas — Melocotón — Espárragos — Frutas en su jugo y en almíbar — Pimientos — Tomates — Pasta fina — Chorizos — Jamones — Guisantes — Alubias — Champignons.

No se devuelven los originales

## Don Federico Luzuriaga

### Alvarez

El día nueve del corriente y víctima de un traidora dolencia que en pocos instantes lo arrancó para siempre de este mundo, dejó de existir en Cangas de Onís el señor don Federico Luzuriaga Alvarez, hijo del inolvidable director del Instituto de Oviedo y querido amigo nuestro don Federico.

Muere, como decimos, de una manera casi repentina, no sin que antes hubiera confortado su alma con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, en medio del mayor desconsuelo de sus familiares y de las numerosas amistades que en la villa de Cangas se hallaba rodeado.

Desempeñaba el importante cargo de catedrático del Instituto de Cangas de Onís, en el ejercicio del cual, unas veces por su competencia y otras por su trato agradable y caballeroso, se hizo acreedor del afecto de todos sus alumnos, que son de los que muy de veras sienten también su desaparición de este mundo.

La conducción del cadáver se verificó el pasado domingo, constituyendo el acto una nutridísima y sentida manifestación de duelo, ya que al mismo aparte de la inmensa mayoría de los alumnos del Instituto, asistieron también un gran número de personas, al igual que a los funerales que por su eterno descanso se celebraron en la parroquia de Cangas de Onís.

Descansa en paz su alma y recibe la expresión cordial de nuestra gran condolencia, su respetable madre, la señora doña Julia Alvarez, viuda de Luzuriaga; hermanos don Ramón, don Gerardo, don Luis, don Emilio y don José, extensiva al resto de tan apreciable familia.

Quantos se dirigen a REGION en súplica de que inserte notas oficiosas, convocatorias, retos, etc., tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales se hallen en nuestro poder "antes de las ocho de la tarde."

# DE TOROS

## LA NOVILLADA DE MAÑANA EN BUENAVISTA

No ha habido otro remedio, como otras tantas veces, que subir a Buenavista, con el objeto de echar un vistazo a lo que allí hay encerrado para la corrida de mañana; de un lado, por la promesa hecha a los lectores de decirles la verdad, y de otro lado, ante la insistencia del empresario, que era el primer interesado en que aquella se dijera.

Subí, pues, a Buenavista, y hoy vengo a ratificar en esta sección, en gran parte, a lo dicho por mi amigo el pasado domingo acerca de los toros de Camero Civico, y que ayer publicaba. Hay una novillada grandecita, sin exageraciones, pero grandecita. Acaso un poco desigual, ya que hay un toro que debido al "cambiazco" que el ganadero se encargó de largar a Trufero, desentona un poco de los restantes, pero no porque éste sea una "cabra", sino porque entre aquéllos hay tres toros.

Se trata de una novillada que se anda por las veinte arrobas pasadas, y en la que hay toros hechos y derechos, bien puestos de cabeza, altos de agujas, y con bastante leña. Ahora no queda más que esperar a que no sólo salgan al ruedo a ducir tan sólo los kilos, sino a hacer gala de bravura, tan en desuso hoy día, de la mayoría de las crianzas de los ganaderos.

Como es sabido, encargados de

despacharlos están tres novillos, entre los cuales figura uno sumamente conocido en nuestra plaza, pues con ésta es la sexta o séptima novillada en la que toma parte, y que esta temporada actúa en todas las plazas de primera fila, disputando la cima a todas las huestes de la grey villeril. Me refiero a Fuentes de Jaramo, de quien podemos recordar aquel resonantísimo triunfo que obtuvo, el día de su "mano a mano" con Pepe Montero, o aquel otro de la novillada en que actuó con el mencionado diestro local y Félix Rodríguez II.

Componen la terna Fortuna Chico y Lagartito II. Del primero sabemos que es un valiente, al cual la desgracia le ha mantenido alejado de muchas plazas en las cuales a poco que aquella le hubiera ayudado, hubiera seguido frecuentándolas. Del segundo, francamente he de decir que no le conozco, si bien a mis oídos ha llegado que se trata de un "mañico" que como todos los "mañicos" se le dispuesto a comerse todo lo que salga por los corrales.

Bien está ya de predicar, sólo falta ahora que los muchachos salgan dispuestos a trabajar, ya que de esta forma conseguirán el triunfo a poco que los astados salmantinos les ayuden.

D. X. segundo

## EL AUTOR DEL ATRACO DE SOTRONDIO

Emilio Díaz González, autor del atraco cometido en Sotroñdio, después de haber dado muerte a un guardia civil continuaba ayer en el Hospital bastante mejorado de las lesiones sufridas.

El Juzgado de Laviana que había comenzado a instruir las primeras diligencias envió éstas al Juzgado militar de la plaza, inhibiéndose este asunto.

La autoridad militar, envió un escrito por mediación del Gobierno militar al Capitán general de la región, para que éste resolviera la competencia.

## ROBO SACRILEGO EN CANGAS DEL NARCEA

En la iglesia parroquial de Narcea, en el concejo de Cangas del Narcea, se ha cometido un robo sacrilego.

El malhechor entró en el templo apoderándose de unos pendientes de la Virgen del Rosario y una cajita de plata. Después de profanar el Sagrario se dirigió a la sacristía ocasionando daños en los ornamentos.

Consumado el hecho se dio a la fuga, internándose en el monte Puerto de Leitiriegos.

La Guardia civil, tan pronto se enteró de lo ocurrido empezó a practicar gestiones enterándose de la dirección que había tomado el mencionado sujeto, saliendo en su persecución.

El ladrón tan pronto vió a los Guardias se dio a la fuga y en su huida arrojó al suelo los objetos sustraídos en la iglesia, de los que se hicieron cargo los guardias.


Estos se enteraron también de que el citado individuo había estado momentos antes en una taberna, habiendo manifestado los que en la misma se encontraban que se había fugado del presidio en donde estaba cumpliendo una condena por haber incendiado una iglesia, habiendo herido a un guardia civil en un brazo y en una pierna.

La benemérita inició el correspondiente atestado que envió al Juzgado de instrucción.

## SUSCRIPCION

### Homenaje a don Urbano Lasúrtegui

Suma anterior, 2.695,50 pesetas. Don Esteban Sánchez Rodríguez, 2 pesetas; don Enrique García Valdés, 5; don Pedro Fernández Planas, 5; don Antonio Pardeas Alonso, 15; don Sixto Puente, 5; don Adolfo López, 10. Total, 2.782,50 pesetas.



LA SEÑORA

## DOÑA FRANCISCA MENENDEZ DIAZ

Falleció en Valdesoto (Siero), en la madrugada del día 12 de mayo de 1931  
a los 91 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus hijos, don Vicente, presbítero en Pola de Siero, don Ramón, don Indalecio y don Faustino Díaz Menéndez; hijas políticas, doña Generosa Rodríguez, doña Pilar García, doña Celsa Díaz y doña Delfina Carcedo; hermana, doña Urbana Menéndez; nietos, biznietos, hermano político Sabino Díaz Suárez; sobrinos y sobrinos políticos

Ruegan a sus amistades una fervorosa oración por el alma de la difunta y asistir a los funerales y conducción de su cadáver que tendrá lugar hoy, miércoles, día 13, en esta parroquia y cementerio, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

# INFORMACION TELEFONICA

## En Alicante y Sevilla ha sido declarado el estado de guerra

En Madrid las tropas tienen órdenes muy severas.--Intento de incendio en el convento de Chamartín.--En Málaga fué quemado el Palacio Episcopal.--Dos periódicos destruidos, en Murcia y Málaga.--El doctor Albiñana ha sido detenido.-- El fiscal de la República dice que, seguramente, se abrirá proceso contra don Alfonso de Borbón.--Según el señor Prieto, el plan era un mes de república, quince días de comunismo y después la restauración

### EL ASPECTO DE MADRID NORMALIDAD

MADRID.—La vida en Madrid se hizo muy normalmente desde primeras horas de la mañana. El Comercio abrió sus puertas sin excepción alguna.

A la hora de costumbre se llamó al trabajo en fábricas y talleres, acudiendo todos los obreros.

Los servicios de transportes, taxis, tranvías y "Metro" se hicieron también normalmente.

Algunas líneas de tranvías que tienen sus recorridos por calles en que se alzan conventos incendiados el día anterior, han tenido que variar sus itinerarios en parte del trayecto, porque las calles próximas a los edificios incendiados están acordonadas por la fuerza pública.

También prestan servicio de orden secciones de los Regimientos de Húsares de la Princesa y de Pavía.

### INTENTO DE ASALTO A OTRO CONVENTO EN MADRID

MADRID.—Un grupo de individuos intentaron asaltar el convento que hay en la calle de Villamil, haciendo la Guardia civil fuego contra ellos, hiriendo en un brazo a uno de los asaltantes.

El capitán general dió órdenes para hacer fuego sin contemplación contra los que intenten cometer asaltos de esta naturaleza.

**NANCY CARROLL con CHARLES ROGERS en la producción sonora de juventud y deporte SIGUEME CORAZON HOY en el Teatro Jovellanos**

### FUERON DETENIDOS VARIOS DIRECTIVOS DEL CIRCULO MONARQUICO

MADRID.—El director general de Seguridad, al recibir ayer tarde a los periodistas, les anunció que la tranquilidad era completa en Madrid.

Por lo que se refiere a noticias de provincias, dijo que las más importantes eran las relacionadas con los disturbios producidos en Cádiz y en Málaga.

En la primera de dichas capitales los revoltosos habían asaltado el Seminario, incendiándole después, y en la otra fueron pasto de las llamas el Palacio Episcopal y otros establecimientos religiosos.

El señor Blanco añadió luego que había visto con agrado el comportamiento del periodista don Vicente Hernández, que en los disturbios habidos ayer, y cuando se hallaba ardiendo el convento de la calle de Isabel la Católica, se había hecho cargo de pesetas 3339.700, que encontró, pertenecientes al referido convento, entregándolas luego en la Dirección general de Seguridad.

La Policía, siguió diciendo el director de Seguridad, ha comen-

zado ya a practicar con toda intensidad las correspondientes investigaciones para llegar a la puración de los orígenes de los pasados disturbios, y expresó también su confianza de que la Policía cumplirá en forma adecuada su cometido, para comprobar los hechos acaecidos y para cooperar de manera completa y eficaz al descubrimiento de los culpables, cooperando así a la obra de la República.

Dió cuenta también el señor Blanco de que en el Juzgado de guardia se hallaban detenidos Antonio Bernabeu, Arsenio Martínez Campos, Eduardo Covián, Luis Garrido Juaristi y el duque de Hornachuelos, miembros de la

**SIGUEME CORAZON bella fotografía en colores superior a toda ponderación, por NANCY CARROLL y CHARLES ROGERS. Hoy en el TEATRO JOVELLANOS**

Junta directiva del Círculo Monárquico, contra los cuales se habían dictado órdenes de detención.

Es de suponer, dijo luego el director general, que durante el día de hoy se hayan cumplido en su totalidad las órdenes de detención.

Terminó diciendo que por la Policía habían sido detenidos cuarenta y un individuos que durante los pasados sucesos se dedicaban a robar en los edificios incendiados, a repartir profusamente hojas comunistas y a excitar a las masas contra las autoridades gubernativas.

### LO QUE DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID.—El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas en la mañana de ayer, les dió una referencia de los sucesos ocurridos en los pasados días.

Luego dijo que la primera noticia que tenía que darles era la de que se había restablecido el orden por completo.

—Ya tendrán ustedes noticia, siguió diciendo, de lo ocurrido en Málaga, donde ayer, de madrugada, fué declarado el estado de guerra, pero en cuya ciudad reina ya completa tranquilidad.

En Alicante, manifestó luego, fueron asaltados varios conventos, y a la una de la madrugada se declaró el estado de guerra.

También en Cádiz fueron quemados varios conventos, uno de los cuales quedó completamente destruido.

Se registraron asaltos en otros varios edificios, pero sin consecuencias mayores.

En Sevilla se publicó la Ley Marcial a las ocho de la mañana. Por la noche se registraron algunos asaltos, pero no ocurrieron desgracias personales.

El señor Maura dijo luego que en Zaragoza no hubo necesidad de declarar el estado de guerra,

pues las autoridades gubernativas se bastaron para reprimir los desórdenes.

Intentaron los revoltosos asaltar el Palacio arzobispal, pero no lograron éstos consumir sus propósitos.

### MANIFESTACIONES DEL CAPITAN GENERAL

MADRID.—El Capitán general señor Queipo del Llano manifestó a mediodía a los periodistas que la tranquilidad era completa en todo el país.

Añadió que algunos individuos habían intentado prender fuego a un Convento situado en la calle de Villamil, pero las tropas que se hallaban allí, prestando servicio cumpliendo las órdenes recibidas de la Superioridad había hecho fuego contra los incendiarios, resultando uno de éstos con una herida en un brazo.

Dijo también el señor Queipo del Llano que de todas partes le llegaban peticiones de fuerzas, y que podía dar la plena seguridad de que no pasaría nada.

Manifestó también que el día anterior por la tarde, a última hora, habían intentado incendiar la Residencia de los Jesuitas situada en Chamartín.

Para ello entraron muchos individuos dispuestos a prender fuego al edificio, después de haber ocasionado muchos desperfectos, pero la oportuna llegada de las tropas enviadas en varios taxis impidió que aquéllos consumaran sus propósitos.

El Capitán general dijo que desde luego habían producido grandes destrozos a pesar del poco tiempo que habían tenido para ello, pero que la cosa no había pasado de ahí.

También dijo que se habían dado órdenes severas a las tropas para que en cuanto las turbas intentaran asaltar o incendiar algún Convento hicieran fuego sobre ellas sin contemplaciones.

Refiriéndose al origen de los sucesos en los pasados días, el señor Queipo del Llano expresó su creencia de que habían sido producidos por algunos elementos monárquicos como lo probaba el hecho de que constantemente se habían llamado por teléfono varias señoras para darle cuenta de diversos asaltos e incendios imaginarios, con el propósito, sin duda de desorientar al mando.

Cuando a dichas señoras comunicantes se les pedía el número del teléfono desde el cual hablaban colgaban el teléfono sin dar contestación.

Entre las burdas patrañas hechas circuladas por los expresados elementos figuraba una referente al descontento que se decía existía entre los soldados que estaban al servicio del Hotel Ritz, motivado a que no se les había dado de comer desde el día en que se produjeron los alborotos.

Todo eso, terminó diciendo el Capitán general, es una burda mentira, puesto que las tropas han recibido normalmente sus raciones y son atendidas cordialmente en todas partes.

### HA SIDO DETENIDO EL SEÑOR ALBIÑANA

MADRID.—Ayer, a las seis de la tarde, conferenciaron el ministro de la Gobernación y el fiscal general de la República.

El ministro no pudo recibir a los periodistas por sus muchas ocupaciones.

El señor Galarza les dijo que acababa de ser detenido el señor Albiñana, que en aquellos momentos prestaba declaración en el Juzgado de guardia, adonde fué conducido.

### LO QUE DICE EL SEÑOR PRIETO

El ministro de Hacienda, comentando los sucesos de estos días, dijo que era ya conocido el plan de los monárquicos, que pretendían un mes de república, quince días de comunismo y, al final, la restauración monárquica. El plan comprendía también una ofensiva contra los valores del Estado.

### UNA NOTA DE "A B C"

MADRID.—La Redacción de "A B C" envió ayer una nota a los periódicos protestando de algunas informaciones que habían

si la información publicada en la "Hoja Oficial" de los lunes era de fuente oficial, y el señor Maura contestó que precisamente había sido dictado su texto por el Director general de Administración local.

Con este motivo se piensa introducir algunas modificaciones en la organización de ese periódico.

### SE ABRIRA PROCESO CONTRA DON ALFONSO DE BORBON

MADRID.—El Fiscal de la República señor Galarza manifestó ayer a los periodistas que desde la constitución del actual Gobierno ya tenía éste el decidido propósito de ir a la supresión del Consejo Supremo de Ejército y Marina.

Buena prueba de esto siguió diciendo el señor Galarza, es la creación del cargo de Fiscal general de la República en vez de cubrirse el de Fiscal del Tribunal Supremo, refundiendo en aquél desde ahora las dos acusaciones públicas.

La nueva Sala que se crea estará integrada por tres Magistrados pertenecientes a la carrera judicial y de cuatro togados procedentes de la jurisdicción militar. La referida Sala entenderá pu-

**TEATRO CAMPOAMOR**  
Compañía de comedias Martí-Pierrá.  
Solamente a las 10 1/2 de la noche, ESTRENO de la hermosa comedia en tres actos, en prosa, original de Miguel Echegaray,  
**CARIDAD**  
EXITO INMENSO DE LA COMPANIA

Teatro Jovellanos.—A las 7 1/4 y 10 1/2, estreno sonoro Paramount de verdadera categoría. La finísima comedia de juventud y deporte, con bellísima fotografía en technicolor, Sigue me, corazón, por la encantadora pareja Nancy Carroll y Charles Rogers. El triunfo de la juventud, del optimismo, del color y del sonido.

sido facilitadas acerca del hallazgo de armas y otros elementos ofensivos que allí había, haciendo constar que al ocurrir los sucesos, como domingo que era, sólo había en el edificio de dicho periódico el portero, el encargado de la centralilla telefónica y dos obreros en los talleres.

### SE LEVANTARA LA SUSPENSION A "EL DEBATE"

Un periodista le preguntó luego al ministro si sería levantada la suspensión a "El Debate", a lo que contestó el señor Maura que acaba de recibirla visita del director del citado diario pidiendo autorización para reanudar su publicación.

El señor Maura manifestó que por su parte no había inconveniente en acceder a dicha petición, pero no era de su incumbencia el concederla, pues dependía de la autoridad militar y que para verlo que habría de hacerse en este asunto conferenciarían el ministro de la Guerra y el Capitán general de la región.

Confío, añadió el ministro, que mañana pueda publicarse aquél periódico.

Le preguntó otro periodista

ramente en delitos de carácter puramente militar.

En lo sucesivo los militares que sean responsables de la comisión de algún delito de carácter común ingresarán en la Cárcel Modelo, haciéndolo en Prisiones militares los que tengan que responder de delitos estrictamente militares.

Con referencia a los sucesos de los pasados días dijo que los actos monárquicos no habían sido producto de la exaltación de momento, sino que fueron premeditados, como lo revela una hoja que fué repartida ayer por Madrid en la que se decía que había que perturbar el orden existente aunque acaso luego se cayese en el comunismo, pues de esta forma se conseguiría que el Ejército racionara e interviniera en favor de los ideales monárquicos.

Estima el Fiscal de la República que los graves hechos ocurridos estaban íntimamente relacionados con los frecuentes viajes hechos a París por el señor Luca de Tena, por lo cual sería muy probable que se abriera un proceso contra Don Alfonso de Borbón, de quien dijo el señor Galarza que ya no era Rey de España, desde el día 13 de septiembre del año 1923.

## EN SEVILLA QUEMAN OBRAS DE MURILLO Y ZURBARAN

También han sido incendiados un monumento nacional y varias iglesias.—El estado de guerra

SEVILLA.—Ayer, de madrugada, un grupo de trescientas personas se presentó ante la residencia de los PP. Jesuitas de la calle de Villasil, incendiando el edificio.

Fuerzas de la Guardia civil consiguieron que los bomberos pudieran sofocar el fuego.

El edificio sufrió graves daños, así como la biblioteca, la iglesia y los dormitorios de los padres.

Otro grupo asaltó el convento de los padres Paules, en Triana, rompiendo las puertas y penetrando en la capilla. Pero el P. Rodríguez, que estuvo de religioso en Méjico, no quiso abandonarla, y dijo a los revolucionarios que penetrarían en la capilla por encima de su cadáver. Entonces los revoltosos se retiraron y continuaron destruyendo otros sitios del establecimiento.

También se presentaron en el Colegio de Salesianos.

Aquí se les rogó que no hicieran daño, pues había dentro 200 niños.

Los revolucionarios dijeron que los sacaran y que más tarde volverían. Cuando volvieron, el edificio estaba custodiado por fuerzas del Ejército.

Un grupo de cincuenta mozos, incendió la iglesia del Buen Suceso, de los PP. Carmelitas.

Con las imágenes y otros objetos, hicieron una hoguera, y en ella quemaron la imagen de Santa Ana, obra de Martínez Montañés, cuadros de Valdés y Leal, Duque, Cornejo y otros, así como joyas muy valiosas.

Otro grupo de 40 o 50 fué a la capilla de San José, declarada monumento nacional, y la prendieron fuego.

Era de estilo barroco, de lo más puro, una verdadera joya arquitectónica, que ardió por completo, así como también cuadros de Murillo, Zurbarán, Valdés y Leal, que había allí.

El incendio duró hasta las cinco de la tarde, hora en que sólo quedaban las paredes y el tabernáculo. El Santísimo Sacramento será trasladado cuando sea posible descombrar.

También se presentó un grupo de incendiarios en la Iglesia de los PP. Jesuitas de la calle de Jesús del Gran Poder, pero las puertas son tan fuertes, que resistieron las acometidas de los revoltosos, que se limitaron a hacer destrozos en la parte exterior.

También intentaron entrar en otro convento de Capuchinos, pero la Guardia civil dispersó a los asaltantes, haciendo disparos al aire.

En vista del cariz que tomaban las cosas, quedaron desalojados todos los conventos.

Antes de las nueve de la noche se reunieron las autoridades civiles, que acordaron resignar el mando en las militares.

A las nueve y media, se leyó el Bando declarando el estado de guerra, y poco después salieron las tropas, impidiendo el estacionamiento de grupos.

La población se encuentra aplacada por estos vandálicos hechos y por las pérdidas de tantas y tan valiosas obras de arte.

En algunos pueblos, como en Alcalá de Guadaíra, se obligó a dos religiosas a abandonar los conventos, no habiendo noticias de desgracias personales.

Esta mañana, y por la tarde, grupos diversos intentaron hacer manifestaciones, pero las fuerzas lo dispersaron energicamente.

Durante la tarde, se trabajó normalmente.

Los edificios de la Unión Mercantil y del periódico "La Unión", fueron clausurados.

En la Catedral, contra lo que se había dicho, no ocurrieron daños.

El Palacio arzobispal está custodiado por fuerzas de Seguridad.

## EN MALAGA

CONVENTOS INCENDIADOS Y UN PERIODICO DESTRUIDO

MALAGA.—En cuanto se recibieron las primeras noticias de los sucesos de Madrid, comenzó a notarse excitación entre los elementos levantiscos.

Un grupo de éstos fué al convento del Servicio Doméstico y la monjas lo abandonaron, refugiándose en casas particulares.

Otro grupo asaltó el convento de la Asunción, cuya madre superiora no perdió la serenidad, y dijo a los asaltantes que respetaran aquel lugar, que daba cobijo a cincuenta niñas.

Poco después llegó el gobernador, y los manifestantes se disolvieron.

Las autoridades se asomaron al balcón de la Aduana, arengando a los alborotadores, para que despusieran su actitud.

En los conventos se presentaron las familias a recoger a sus deudos.

Un grupo de amotinados incendió la residencia de Jesuitas instalada en la calle de Pozos Dulces.

Los asaltantes impidieron la actuación de los bomberos.

Más tarde los revoltosos fueron al Palacio episcopal, rociando las puertas con gasolina y prendiendo fuego después.

El Obispo se refugió en casa de un amigo.

También fué incendiado el convento de Agustinos.

A las dos y media de la madrugada un grupo de incendiarios asaltó el periódico "La Unión Mercantil" prendiéndole fuego.

El edificio quedó destruido, así como toda la maquinaria y papel que dentro había.

MALAGA.— El edificio de "La Unión Mercantil" fué totalmente destruido ayer a consecuencia del incendio producido en él por los revoltosos.

Toda la maquinaria, así como los enseres que había en el local, quedaron destruidos en absoluto.

Después los revoltosos asaltaron la iglesia de Santo Domingo, haciendo en el centro del templo una hoguera en la que fueron arrojados todos los objetos del culto que habían sido previamente destruidos por las turbas.

Entre los objetos que fueron pasto de las llamas se encontraba el famoso Cristo de Mena, una verdadera joya de incalculable valor, y un precioso manto de la Virgen de la Esperanza que había costado sesenta mil pesetas.

También fueron incendiadas la iglesia de la Merced, de Santiago, de San Lázaro, de la Concepción y de San Juan.

Los revoltosos también asaltaron e incendiaron los grandes almacenes del señor Creixell, que es el propietario del periódico "La Unión Mercantil".

El gobernador celebró ayer una conferencia con el capitán general de la región señor Cabanellas, el cual probablemente vendrá a esa población.

Se ha encargado del mando militar de la provincia el coronel señor Pareja.

## EN CADIZ

LOS DESMANES DE LA TURBA REVOLUCIONARIA

CADIZ.—De madrugada, una turba no bien defendida hasta ahora, se dedicó a prender fuego a la puerta de la catedral e iglesia de Santo Domingo, en el barrio de Santa María y en el de Santiago.

Momentos después ardía el convento de Santo Domingo, propagándose las llamas a una casa contigua.

La gente permitió el paso a los bomberos con la condición

EL TRIUNFO DE LA JUVENTUD, DEL OPTIMISMO, EL COLOR Y EL SONIDO. La gran producción Paramount, con preciosas canciones, "Sígueme, corazón", HOY, en el Teatro Jovellanos

de que sólo trabajarían en la casa contigua al convento.

Después, los revolucionarios rociaron con gasolina la puerta del convento de Nuestra Señora del Carmen, prediéndole fuego, pero esta vez los bomberos no hicieron caso de la gente y lo sofocaron rápidamente.

EL CONVENTO DE SANTO DOMINGO DESTRUIDO

CADIZ.— El templo de Santo Domingo está totalmente envuelto en llamas, y se puede dar por completamente destruido.

Los Padres Dominicos huyeron por un garage inmediato, vestidos de paisanos y confundidos con la multitud.

La Iglesia fué objeto de despojo absoluto, pues se llevaron todo las turbas.

Entre las cosas que ardieron figura la antiquísima imagen de la Virgen del Rosario, patrona de la ciudad, conocida por La Galeona.

EL DE SAN FRANCISCO

Poco después las turbas comenzaron el asalto en el de San Francisco.

También asaltaron las Oficinas de la Unión Patriótica, quemando todos los enseres.

(—)

A última hora salió una Compañía del Regimiento de Cádiz, para declarar el estado de guerra. Después se restableció la normalidad.

## EN GRANADA

EXPLOTA UNA BOMBA EN UN CONVENTO

GRANADA.—En el portal del convento de Carmelitas Descalzas hizo ayer por la mañana explosión una bomba de dinamita, que ocasionó grandes desperfectos.

Momentos antes de la explosión un grupo de comunistas intentó asaltar e incendiar los conventos de Maristas y Agustinos, así como los edificios en que se hallan instalados los periódicos "La Gaceta del Sur", diario católico, y "El Noticiero Granadino".

La mayoría de religiosos y religiosas abandonaron la capital. Se han adoptado muchas precauciones.

Las tropas se hallan acuarteladas en previsión de cualquier desorden.

## EN MURCIA

MURCIA.—Ayer de madrugada fué incendiada la imprenta del periódico "La Verdad" por unos individuos bien vestidos, que rociaron con gasolina una puerta y penetraron luego destruyéndola casi todo.

También destruyeron el quiosco que tiene este periódico en la Plaza de la Cruz, que es lo más céntrico de la población.

Las autoridades no tomaron las debidas precauciones para evitar estos actos, no obstante estar anunciados.

El propietario del periódico visitó al gobernador, diciéndole lo que había ocurrido.

Afortunadamente la máquina de tirar y las linotipias, no sufrieron muchos daños y pueden arreglarse pronto, pero no podrán trabajar allí, si no se les garantiza la libertad de trabajo.

PERIODICO INCENDIADO

MURCIA.—Los revoltosos han incendiado el diario católico "La Verdad".

EL VERDADERO EXITO TEATRAL DEL AÑO EN MADRID "TIERRA EN LOS OJOS" de Serrano Anguita. ESTRENO, viernes 15, en el TEATRO CAMPOAMOR

## EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.—Ante el temor de que se produjeran en esta capital asaltos a los Conventos, éstos se hallan custodiados por fuerzas militares y de la Guardia civil.

# Por qué los sombreros de última moda EXIGEN FRENTES BONITAS Lo Que Hacen las Parisienses

La nueva moda en los sombreros expone implacablemente la totalidad de la frente, sea bonita o fea. Los sombreros que se colocaban casi encima de las cejas han ocasionado apariencias aceitosas, asperezas e imperfecciones en muchas frentes que deferían ser suaves y tersas. Aún las jóvenes de más o menos veinte años no han podido escaparse de ellas.

Ahora la ciencia ha descubierto una manera sencilla y fácil haciendo que los polvos de tocador permanezcan adheridos a pesar del sudor al bailar, al andar bajo la lluvia o el viento y al practicar deportes. La nariz brillante más fea y la piel más áspera y rugosa pueden conseguir una nueva belleza asombrosa. Mezclen sencillamente una cucharadita de espuma de crema con una cajita de sus polvos preferidos. En los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisenses, la espuma de crema está mezclada científicamente por un procedimiento patentado.

Todas las reinas de belleza desde hace años han hecho uso diario de los polvos Tokalon. No solamente procuran una tez maravillosa pero son casi invisibles en el cutis. La espuma de crema ejerce también una acción tónica sobre la piel y logra que desaparezcan los poros dilatados. 4 millones y 1/2 de las mujeres más hermosas del mundo emplean ahora los Polvos Tokalon cada mañana.

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, distinto y mejor.



MI SECRETO DE 200.000 Ptas. PARA LA TEZ

La Señorita Yolanda Pereira Miss Universo 1930 - dice:

"Este sencillo secreto de la tez me permitió ganar 200.000 pesetas y me ayudó a ser elegida Reina de Belleza del mundo. Creo firmemente que los Polvos Tokalon con espuma de crema pueden aumentar de un 50 por ciento al menos la belleza natural de la tez de toda mujer."

GRATIS: Por arreglo especial concluido con los fabricantes todas las lectoras de este periódico pueden ahora recibir un nuevo Cofrecito de Belleza de Lujo conteniendo una cajita de Polvos Tokalon con espuma de crema (indiquen el matiz que desean), muestras de cuatro matices de polvos en boga, para probarlos sobre la cara, como también un tubo de Crema Tokalon Biocel, Alimento del cutis, de color rosa, para la noche antes de acostarse, y un tubo de Crema Tokalon blanca (sin grasa) para la mañana. Se debe mandar 1,50 pesetas en sellos para los gastos de porte, embalaje y otros a Laboratorios Vinas, Sección 13-S, Claris. 71, Barcelona.

Anúnciese en REGION





# INFORMACION POLITICA

## EL SABADO SE CONOCERAN LAS BASES DE LA REFORMA MILITAR

Hoy se celebrará Consejo de ministros. -- Habrá correccionales que serán verdaderas granjas agrícolas. El señor Galarza dice que la Guardia Civil ha cumplido con su deber.--Los señores Ponte y Cornejo ingresan en la Cárcel Modelo

### LOS PROPOSITOS DEL MINISTRO DE COMUNICACIONES

MADRID.—El ministro de Comunicaciones manifestó que los sucesos de estos días habían retrasado la labor de su Ministerio, pero que restablecida la calma, comenzaría la instrucción de varios asuntos de índole interior que producirían buena impresión en el personal.

### LA REFORMA DE LA JUSTICIA MILITAR

El ministro de la Guerra dijo a los periodistas que la Sala quinta de Justicia militar del Supremo, se diferenciará de las otras en que la integrarán cuatro auditores militares. Entenderá en los asuntos criminales que correspondían al disuelto Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Los expedientes de cruces pasarán a depender de comisiones especiales nombradas al efecto.

Los expedientes sobre revisión de ascensos y suspensiones, pasarán a la asesoría jurídica del Ministerio, bien entendido que esta revisión se refiere a la legalidad de las disposiciones en virtud de las cuales fueron ascendidos o suspendidos.

Añadió que se nombrará juez especial para instruir el expediente por la adquisición de ochenta motores "Júpiter", para la Aviación militar, que no sirven, por estar en malas condiciones.

Calcula que el sábado dará un avance de las bases a que se sujetará el plan de reformas militares y dará a conocer las plantillas.

### EN EL MINISTERIO DE HACIENDA.—VISITAS

El ministro de Hacienda manifestó a los periodistas que había recibido varias visitas, entre ellas a una comisión del Sindicato obrero metalúrgico de Vizcaya, que pide la continuación de mejoras en la línea del ferrocarril de Oeste.

### LOS CORRECCIONALES SERAN VERDADERAS GRANJAS AGRICOLAS

MADRID.—Dijo ayer el ministro de Justicia, que reina completa tranquilidad en toda España.

Añadió que actualmente se ocupaba en la reorganización de los establecimientos penitenciarios, a fin de romper con el actual sistema, teniendo también en estudio la creación de un tipo profesional de Correccionales que sean verdaderas Granjas Agrícolas, en las que se recluya a los jóvenes delincuentes, habilitándoles para ganarse la vida por el trabajo cuando recobren su libertad.

Preguntado si se nombraría juez especial para la incoación del sumario por los pasados sucesos, contestó el señor De los Ríos que el Ministerio no interviene para nada en la resolución de asuntos de Justicia, pues eso será en lo sucesivo materia privativa del Tribunal Supremo.

### ASUNTOS DE HACIENDA

MADRID.—El ministro de Hacienda recibió a los periodistas, diciéndoles que había celebrado una conferencia con el Sindicato del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa, de Madrid, a quien encargó que se pusiera en contacto con los Colegios de Barcelona y Bilbao, sobre regularización de las operaciones de Bolsa.

Añadió que la Bolsa quizá no reanude operaciones hasta la semana próxima.

El Consejo Superior Bancario celebró una reunión tratando de la sugerencia del señor Prieto, en cuanto a los fondos públicos.

Se pensó en señalar un tipo mínimo de cotización para estos valores, pero parece ser que el Colegio de Agentes de Madrid, no estimó necesario esta medida, por creer que basta su influencia para que no haya nueva baja.

### ASUNTOS DE GOBERNACION

El ministro de Gobernación dijo que llevaría al Consejo de hoy un Decreto resolviendo la situación de los Ayuntamientos monárquicos en los que hay protestas con motivo de las pasadas elecciones.

Dijo asimismo, el señor Maura, que por la mañana le había visitado el Director de la Compañía de Ferrocarriles del Norte con objeto de darle explicaciones con respecto a lo ocurrido en dicha Empresa.

El director de la Compañía del Norte le dijo que había aconsejado a los obreros de sus talleres que abandonaran sus trabajos ante el temor de que fuera mayor el daño, ya que se excitaba a los obreros a la violencia.

### UNA ORDEN DE LA BANCA PRIVADA

MADRID.—El ministro de Hacienda manifestó ayer a los periodistas que había enviado una comunicación a la Comisaría de la Banca Privada reiterándole la obligación en que se hallaban de remitir puntualmente el estado de compra de moneda extranjera.

### EL FISCAL DE LA REPUBLICA CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE

MADRID.—A última hora de la tarde de ayer visitó al Presidente del Gobierno el Fiscal general de la República.

Ambos celebraron una extensa conferencia.

### HOY HABRA CONSEJO DE MINISTROS

MADRID.—El Presidente permaneció toda la tarde de ayer en la Ciudad Universitaria, en la que se celebraba, con asistencia del ministro de Instrucción Pública la constitución de la nueva Junta.

Se nombraron diversos vocales, los cuales tomaron posesión inmediata de sus cargos.

La Junta saliente dió cuenta del estado de las obras y de la marcha de la organización.

Desde la Ciudad Universitaria el Jefe del Gobierno se trasladó a su despacho, diciendo a los periodistas que no tenía ninguna noticia que comunicarles.

Como uno de los informadores le preguntara si hoy se celebraría Consejo de Ministros, el señor Alcalá Zamora le contestó que era casi seguro que se verificaría la reunión ministerial, aunque todavía no había decidido nada definitivo todavía.

Acerca del nombramiento de Embajadores, dijo el Jefe del Gobierno que estaban ya despachados los nombramientos acordados y que para ponerlos en curso se esperaba que los Gobiernos de los países a quienes afectaban comunicaría el "placet" a la designación hecha.

Con respecto a los nombramientos dijo que ya se habían puesto de acuerdo con el ministro de Estado señor Lerroux.

Dijo luego que la normalidad había vuelto afortunadamente.

### MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

MADRID.—El señor Alcalá Zamora abandonó su despacho a las dos de la tarde.

Fué interrogado por los periodistas.

Les dijo que no había noticias importantes, y si acaso las hubiera les serían facilitadas en el Ministerio de Gobernación.

Preguntado si por la tarde habría Consejo de ministros, dijo que no.

Lo único que tenemos anunciado es la constitución de la Junta constructora de la Ciudad Universitaria, para las cinco de la tarde.

Asistirá el ministro de Instrucción pública, y el acto será muy breve.

Mientras el señor Alcalá Zamora conversaba con los periodistas, llegó el alcalde de Barcelona, señor Ayguadé, que después de saludar al Presidente pasó con él a su despacho, donde estuvieron conferenciando por espacio de unos minutos.

A la salida, los informadores volvieron a interrogar al Presidente sobre el objeto de la conferencia que acababa de celebrar con el señor Ayguadé, y el señor Alcalá Zamora dijo que no tenía importancia.

Ha sido una visita de amigo, y me enteró de varios asuntos de Barcelona.

Se le preguntó cómo estaba el conflicto en provincias.

Respondió que en provincias hubo el mismo ambiente que en Madrid. Ahora se siguen recogiendo noticias, y averiguaremos en todos los casos la actuación de cada agente encargado de realizar una orden, y si la cumplió o no con la prontitud necesaria.

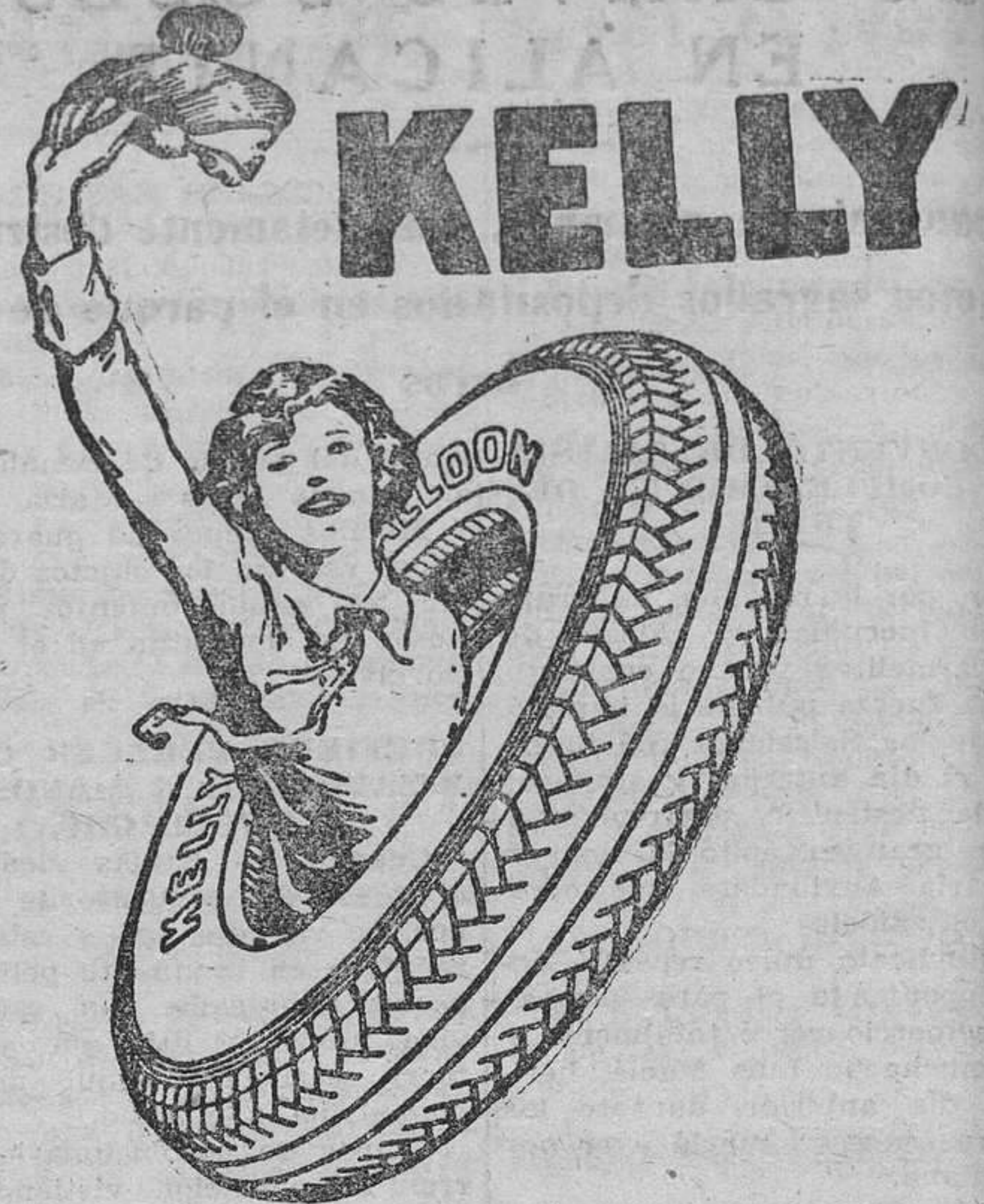
Se le preguntó luego si se tomarían medidas contra los extremistas de uno y otro bando, y dijo que sus declaraciones de ayer ya lo ha dicho todo y que no puede decir otra cosa. Que la acción del Gobierno continuará firme y serena.

### VISITAS

MADRID.—El presidente recibió a don Eduardo Marestani y a don Alfredo Bauer, que le hablaron de la compañía "M Z A".

Le manifestaron que durante los sucesos del lunes ni un sólo agente de su compañía dejó de trabajar, a pesar de algunas sugerencias y coacciones habidas en los talleres, para que los obreros dejaran el trabajo, y que para evitar males mayores, fué por lo que pidieron se les enviara fuerza de la Guardia civil.

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trascienden de todos sus complementarios y campañas.



VENCE POR SU CALIDAD

Si no conoce usted este neumático, pregunte a cualquiera de los muchos que ya lo usan

### CONCESIONARIOS:

- |   |   |
|---|---|
| OVIEDO: CARLOS MORENO LUQUE, S. Francisco, 13.              | MIERES: D. JAIME AGUINACO C. Campo-sagrado.                     |
| AVILES: SANDALIO RODRIGUEZ MARIBONA, Plaza de la Merced, 1. | GIJON: D. TOMAS REVUELTA. Magnus Bliskand, 8.                   |
| INFIESTO: JESUS G. LLAMAZARES, Covadonga, 10.               | CANGAS DE ONIS: EMILIO LOPEZ PLATAS, Gran Vía, 31. Ribadesella. |
| TINEO: QUINTIN LOPEZ MENENDEZ, General Riego.               | PRAVIA: SEVERO CIMADEVILLA, Carretera de Belmonte.              |

C. de Salamanca. Representante general para España. Apartado 359 MADRID

SOLO UN RECEPTOR RCA

puede producir la impresión perfecta de

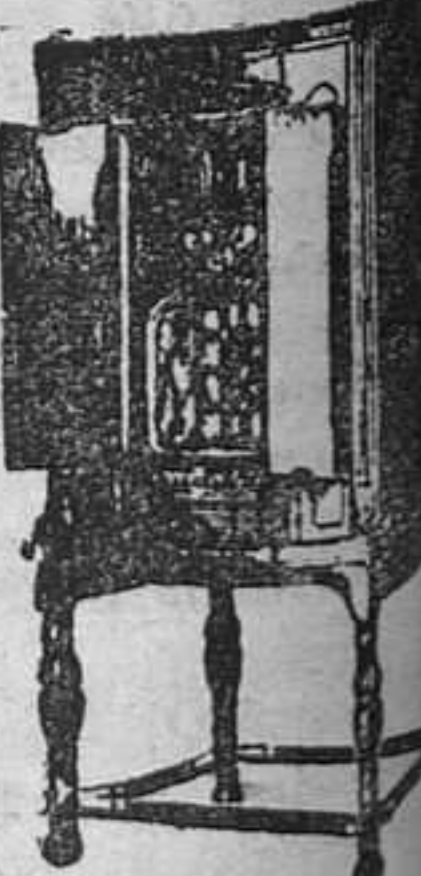
REALIDAD

Todas las cualidades del circuito super-heterodyna mejoradas, están condensadas en este aparato, pero además, el CONTROL de TONO de que está provisto, permite a voluntad del que maneja el receptor, reforzar o disminuir los tonos graves o agudos.

RADIO CORPORATION OF AMERICA

Representante para Asturias Alberto M. Avello Uría 72 OVIEDO Distribuidor para Asturias Radio Electra Gijón Pi y Margall, 43, GIJON

RCA 82.—Super-heterodyna electrico, válvulas de rejilla dada, altavoz electrodinámico control de tono, lujosa construcción.



# NOTICIAS DE GIJON

**El gobernador civil, en su visita a Gijón, se enterará del problema del Pósito marítimo.--El pago del impuesto de arbitrios.--Los jardines del paseo de Juan Alvargonzález**

**EL VIAJE DEL GOBERNADOR A GIJON**

Mañana vendrá a Gijón el gobernador civil, señor Vargas, con objeto de conocer la población, y al propio tiempo, enterarse personalmente, de algunas cuestiones locales, entre otras de lo referente al Pósito Marítimo, asunto éste que pudiera dar origen a graves conflictos.

Según nuestras referencias el gobernador civil aprovechará su viaje a nuestra población para entrevistarse con el ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto y gestionar la cesión al Pósito, del almacén que aquel organismo tiene en el antepuerto.

**DE UN ROBO DE DINERO**

Continuó ayer el Juzgado practicando diligencias con motivo del robo de 550 pesetas cometido durante las últimas horas de la tarde del domingo en el domicilio de don Arturo Bertrand, en la casa número 49 de la calle de la Libertad.

Como resultado de esas actuaciones quedó en libertad Oliva Prieto, que había comparecido a declarar por suponerse complicada en aquel hecho, pues, al parecer, demostró que durante toda la tarde de dicho día estuvo en el domicilio de un hermano suyo.

La Policía continúa en sus investigaciones con objeto de descubrir quién o quiénes fueron los autores del robo.

**DEL TRAFICO ACCIDENTE AUTOMOVILISTA**

Los médicos forenses practicaron ayer la autopsia al cadáver del desventurado joven Manuel Arias López, víctima del desgraciado accidente automovilista ocurrido a primera hora de la noche del domingo en La Calzada.

La muerte sobrevino, según el dictamen facultativo, a consecuencia de hemorragia interna producida por asfixia por sumersión.

A las cinco y media de la tarde se verificó la conducción del ca-

dáver al cementerio, acto al que concurrieron gran número de personas.

**VELANDO POR LA HIGIENE**

En la reunión celebrada por la Comisión de arrastres y limpiezas, entre otros acuerdos, tomó el de encargar al celador de Sanidad se persone en las llamadas casas de Gijón Fabril para amonestar a aquellos vecinos al objeto de que se abstengan de depositar las basuras en aquel callejón.

**EL PAGO DE UN IMPUESTO**

A partir de hoy, queda abierto el cobro de este arbitrio durante un mes, que finaliza el 13 de Junio próximo.

Todos los dueños de esos recintos deberán acudir a la Administración de Arbitrios y al Negociado de Recaudación, sitos en los bajos de las Consistoriales, para inscribirlos y proveerse del nuevo distintivo-matrícula, satisfacer su importe y el arbitrio del semestre.

También devolverán el actual distintivo-matrícula para destruirlo.

Pasado dicho plazo, los impositores serán responsables del pago de las penalidades consiguientes.

**LA INSTALACION DE UN CIRCO**

Ayer fué presentada en la Alcaldía una instancia solicitando la instalación de un circo ambulante en el paseo del Humedal durante diez o quince días, a partir del día 23 del actual.

**LOS JARDINES DEL PASEO DE JUAN ALVARGONZALEZ**

Uno de estos días hemos tenido ocasión de visitar las obras de reforma que se están efectuando en los jardines del paseo de Juan Alvargonzález, y aunque se llevan con bastante parsimonia, no cabe negar que en ellas preside el buen gusto y una perfecta orientación respecto a lo que han de ser estos lugares de expansión y recreo.

Hasta no hace mucho, los jardines públicos de la ciudad se

hallaban tan sumamente abandonados que, más que parques en los que el espíritu recibe la grata sensación que produce lo bello, eran lugares en donde lo zafio se hermanaba con la falta de limpieza y hasta la vigilancia andaba tan descuidada que no había respeto a las pocas plantas que allí había. Y, es claro, lejos de producir satisfacción al visitar aquellos lugares, lo que se experimentaba era verdadero pesar.

Afortunadamente, Gijón en este aspecto va colocándose a la altura de las poblaciones modernas y los jardines públicos van mejorando notablemente como hemos apreciado en los del paseo de Begoña y muy pronto observaremos en el de Juan Alvargonzález.

Que siga esta misma norma y que tal medida se haga extensiva a otros muchos de Gijón en los que el abandono es bien grande.

**EL EMBARQUE DE CARBONES**

En la pasada decena se cargaron las siguientes cantidades de carbón por los puertos de Gijón-Musel.

Musel, primer turno, f. c. de Langreo, 9.172,60 toneladas.  
Idem segundo turno, 5.575,17.  
Idem tercer turno, 2.638,92.  
Idem cuarto turno, 2.156,32.  
Idem grúas chicas, 839,23.  
Gijón, turno de la Dársena, f. c. de Langreo, 1.728,19.  
Total cargado en la decena por el f. c. de Langreo, 22.159,48 toneladas.

Gijón, depósito, 489,00.  
Musel.—F. c. Norte, cargadores de la Junta de Obras, 22.639,20 toneladas.  
Idem idem grúas chicas, 5.288,00.

Total cargado en la decena por la Junta de Obras, 27.927,20 toneladas.

Haciendo un total en la decena por ambos ferrocarriles, incluido depósito, de 50.575,68 toneladas.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO ENTRADAS**

Aya-Mendi, general, Coruña.  
Cabo Huertas, idem, idem.  
M. de Chavarri, vacío, Tarra-gona.  
Llodio, vacío, Bilbao.  
Numa, vacío, Barcelona.  
Generalife, idem, idem.

**SALIDAS**

Río Navia, 2, general, Navia.

Monte Faro, carbón, Coruña.  
Lola, idem, Santander.  
Vicente Nespral, idem, idem.  
Juan Arteza, idem, Pasajes.  
Bilbaino, idem, Bilbao.  
Aya-Mendi, general, Santan-der.  
Cabo Huertas, idem, idem.  
Lisboa, general, Oporto.  
Mont Seny, carbón, Pasajes.

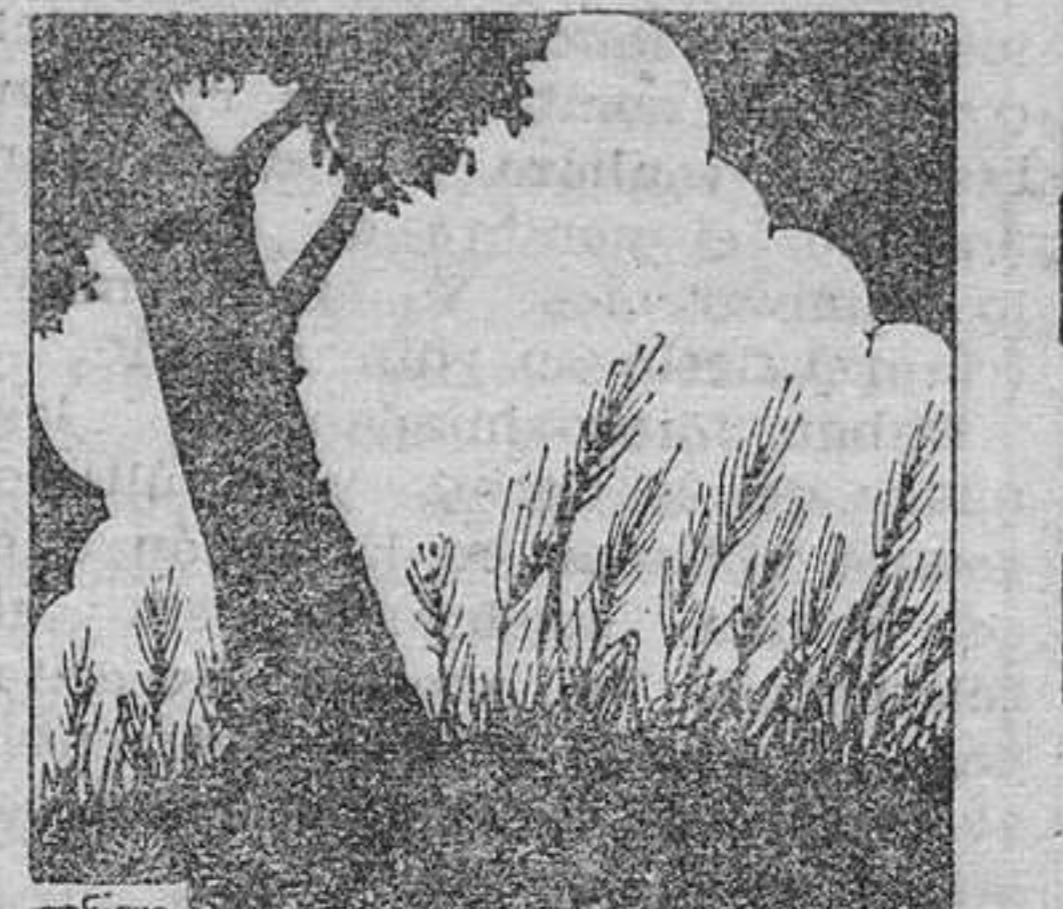
**Camuño (Salas)**

¿HABRA FIESTAS DEL CARMEN?

Así lo deseamos y así lo esperamos. Lo esperamos porque comecemos el amor de los camuñenses a su patria chica. La típica fiesta del Carmen, de renombre en toda la provincia, debe ser solemnizada como de costumbre.

DE SOCIEDAD  
Ha regresado de la Habana el simpático joven don Manuel García Rodríguez.

—También ha regresado de Oviedo la encantadora señorita Florentina Fernández Díaz.



**LA HERENCIA DEL INVIERNO**

En todo cambio de estación es conveniente estimular las funciones orgánicas con "Sal de Fruta" ENO pero más que nunca en Primavera. Es ahora cuando recibimos la herencia del Invierno. El confinamiento en locales insanos, la vida sedentaria, menos higiénica, a que obligan los rigores del frío, ocasiona una pereza funcional revelada en los trastornos primaverales. Para combatir esa atonía, eliminar las toxinas de la sangre y reanimar el organismo, es necesaria la "Sal de Fruta" ENO, bebida laxante, refrescante y depuradora. Su acción es suave y natural. No contiene purgantes minerales, ni azúcar, ni substancias aromatizadoras.



Concesionario: FEDERICO BONET  
Infantas, 31. - Apertado 501. - Madrid

Frasco. . . . . Ptas. 4,25  
Frasco doble. . . . . 7,50  
(Móviles y sanitarios, incluidos.)



**EL PRESIDIO**  
por MAURICE AGAL  
Según la novela de Jack Lait, tomada de la película de la Metro-Goldwyn-Mayer  
Núm. 13

me referí en mi carta—dijo Morgan a su abogado, indicándole con un gesto a Ana Marlowe, a quien Kent abrumaba ya a preguntas—Me voy. No quiero que me vea. Pero antes te repetiré mis instrucciones. Siguela, averigua su nombre y su dirección y mañana que salgo me lo dirás. Esa es la única mujer que me ha interesado de verdad.

—Comprendo—Dunn sonrió—. Serías capaz de cambiar de vida por ella, de hacerte un hombre honrado ¿eh?

—¿Por qué no? No sería yo el primero.

—¿Por qué no? Pero ¿y mis diez mil patacones?—protestó el abogado a quien los buenos sentimientos de Morgan no hacían olvidar su negocio.

—Te los devolveré, te lo aseguro. Entre tanto, no olvides mi encargo. Nos veremos.

Y lanzando una última mirada a la mujer que, ignorando siquiera que existiese, le había cautivado con sólo su sonrisa reflejada en un retrato, Morgan abandonó la sala de visitas.

La extraordinaria palidez de Kent, tenía preocupada a Ana. Su hermano se lamentaba amargamente de la existencia que llevaba allí y la joven, comprendiendo lo que Kent sufriría en aquel encierro, entre hombres de la clase que veía desfilar tras de la tela de alambre, se sintió animada de la más profunda piedad.

—¿Estás enfermo, Kent? —le preguntó con interés.

—¡Enfermo! ¡Un poco más y me vuelvo loco! ¡No puedes tener idea de lo que es codearse con

estos hombres, verdaderas bestias ni de lo que significa dormir en un catre lleno de piojos! En cuanto a la comida, los puercos la rechazarían.

La amargura que destilaban sus palabras llegaba a Ana al corazón.

—¿Han hecho algo por obtener mi libertad?—preguntó Kent, ansiosamente.

—¡Lo hemos probado todo!—afirmó la joven, con pasión.—Yo acudí en persona al gobernador del Estado. Pero todo ha sido inútil. ¡Pobre hermanito mío!

Tuvo el impulso de estrecharle la mano, pero la barrera de hierro y alambre prohibía toda efusión. Sin embargo, sus ojos le acariciaron con una ternura infinita.

—¡Armame de todo tu valor! Kent tu suerte está en tus manos. No se ha perdido todo. Seguiremos trabajando por tu libertad. Pero no quiero engañarte. Procura resignarte a tu suerte.

Kent se rebeló. Los sollozos subían a su garganta.

—¡Ana! ¡No es posible! ¡Sácame de aquí! ¡Esto es peor que el infierno!

Ana tuvo que hacer un gran esfuerzo para contener sus lágrimas. La debilidad de carácter de su hermano hacía doblemente dura la prueba que había de soportar. Sabía, con todo, que, al menos por ahora, no había esperanza de obtener su perdón. Más adelante, quizás.

—Señorita, la hora de visita ha concluido.

Las palabras del guarda les se pararon.

Kent abandonó la habitación animado de la más firme y amarga resolución. No iba a guardar consideraciones a nadie. Lo primero era el propio bienestar. Los hombres que le rodeaban no eran de su clase. ¿Por qué no había de traicionarlos, si esto le valía el favor del alcaide? ¿Qué ley le ataba a ellos? ¿La ley de los que no la tenían! ¡Bah!

Se ganaría su confianza, tomaría parte en sus pláticas, se enteraría de sus planes y no vacilaría luego en denunciarlos. Se le calificaría de "soplón". ¿Y qué? La opinión de hombres semejantes le tenía sin cuidado.

A la salida tropezó con Oliver. Este le detuvo.

—¿Qué ocurre? ¿Te dieron alguna mala nueva?

—Voy a tener que "echarme" los diez años.

Oliver le habló en tono confidencial.

—Abre bien los ojos y aguza los oídos, Marlowe. Si descubres algo gordo, no vaciles en hablar. La libertad no se haría esperar.

Pero aunque el consejo que Oliver le daba estaba perfectamente de acuerdo con los pensamientos que le animaban, Kent desconfiaba de él por instinto. Oliver le inspiraba una oscura repug-

nancia. Adivinaba en él, sin querer confesárselo, a un hombre capaz de traicionar por igual a los penados y a los encargados de la prisión.

Más tarde, al volver a su celda, al saber de labios de Morgan que al día siguiente estaría en libertad, un sordo, un desesperado resentimiento contra la justicia de los hombres hincó la garra en su pecho. Este resentimiento se convirtió inmediatamente en un odio cordial, profundo, que fijó directamente en Morgan, al que la injusta justicia humana había escogido como objeto feliz de sus mejores dones. Y entre dientes, Kent le maldecía con todo el fervor de que era capaz. Su mano acariciaba el cuchillo que aquella mañana le habían pasado debajo de la mesa. La nuca de Morgan presentaba un blanco precioso. Pero Kent no era un matón. Le faltaban las "agallas".

Un recién llegado, un alemán que no hablaba palabra de inglés ocupaba el catre de Butch. Examnaba a sus compañeros atentamente, sin perderles de vista pendiente de sus labios, como si pretendiera leer en ellos el significado de sus palabras. Una sonrisa boba se eternizaba en su rostro. Morgan quiso trabar conversación.

—¿Qué te trajo par aquí?

La sonrisa boba del alemán se comunicó a sus ojos. Morgan recibió la pregunta.





**Por muy poco dinero**

Compre en «Mi Tienda» trajes hechos con buenos géneros por 40 Ptas. y no olvide que por 12 duros puede hacerse un estupendo traje a su medida que vale más de 25. Gabanes, Gabardinas y Trincheras, a precios baratísimos

**Mi Tienda**  
Uría, 30 - Teléf. 3650

**PROFESIONALES**

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uría, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

**M. BAJO ESTEBANEZ**  
Médico oculista. Enfermedades y operaciones de los ojos. Graduación científica de la vista. De 9-11 y 3-5. San Francisco, 5 - 2.º

Médico especialista  
**VALENTIN FERNANDEZ**  
Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

**R. MIYARES**  
Especialista en garganta, nariz y oídos. Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884. OVIEDO

**CORTES DEL EGIDO**  
Enfermedades del aparato respiratorio. — Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6. Cabo Noval, núm. 10. pral.

**C. G. PARREÑO**  
Médico del Hospital Provincial. HA REANUDADO SU CONSULTA. Cabo Noval, 12, pral. Teléfono 2727

**LUIS LAREDO**  
Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas. Ha trasladado su consulta al **SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO "LAREDO"** Avenida de Fuertes Acevedo, número 44. — Teléfono 1038-Oviedo.

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uría, 18, Oviedo, teléfono 2198.

**SANATORIO CELESTINO ALVAREZ**  
Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. — Operaciones, etc.

**DOCTOR GENDIN.** Especialista de enfermedades del aparato digestivo (estómago), intestinos e hígado; de 10-1 y de 3-5. Uría, 36, segundo. Teléf. 1009. Oviedo.

**MIGUEL CASO DE LOS COBOS**  
Medicina general. Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5. — Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda. Teléfono 4045.

**MANUEL COLLANTES A. BUYLLA**  
Médico del Hospital Provincial. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja. Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5. Uría, 25, primero. Teléfono 3126. OVIEDO

**ADOLFO P. VILLAPADIERNA**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. — Consulta, de 10 a 12. Fuertes Acevedo, 8. — Teléf. 1310.

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial. Consulta: 11 a 2 y 3 a 5. Uría, 50-2.º — Teléfono 2816

**¿Puede curarse la epilepsia?**

Acaba de publicarse un librito con las opiniones de eminentes médicos

Nueva York. E. U. A. — ¿Puede curarse la epilepsia? sobre este asunto acaba de publicarse un librito en el que aparecen las opiniones de eminentes médicos. La publicación de este librito ha provocado un gran entusiasmo entre los que padecen de tan terrible enfermedad. Se dice que contiene interesante información y consejos valiosos sobre el tratamiento de la epilepsia. Todos los que padecen este mal deben leer el referido librito, el cual será remitido GRATIS a quienes lo soliciten del Educational Division (Departamento de Educación) Despacho 398, número 509 Fifth Avenue, New York. U. S. A.

**AUTOS MONTE**

**SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJON Y DE GIJON A OVIEDO**

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a la 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche. **PUNTOS DE SALIDA Y DESPACHO DE BILLETES** En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40. En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 22, La Higiene. Teléfono 712



**ANTIGUA FUNDICION DE CAMPANAS**  
de Constantino Linares  
Carabanchel Bajo - MADRID  
Se refunden las campanas rotas o se envían las nuevas a cambio, garantizadas de dos a quince años; aleación cobre, estaño y bronce campanil. Construye yugos metálicos. Aparato eléctrico para el volteo y toque a golpes patentado.  
Para más detalles diríjase al a Casa

**Sociedad Anónima ADARO**

ALEACIONES Y MANUFACTURAS METALICAS. Apartado número 95. Teléfono número 61. **GIJON** Telegramas: ALEACIONES  
**Moderno Baño de CROMADO inoxidable**  
con grupo convertidor hasta 400 amperios  
Niquelado moderno en caliente, plateado, bronce, oro viejo, oro puro, patinados, pavón, cuero  
Fundición artística, Escultura, Ornamentación  
Construcción y restauración de objetos de arte, Camas, Lámparas, Arañas, Balastradas, etc.  
Herrajes para Ferrocarriles, Tranvías, Buques Automóviles  
Bronce, Cobre, Latón, Aluminio  
Talleres de Fundición, Mecánicos de Tornería y Ajuste  
Engranajes fresados, Piñones, Ruedas dentadas, etc.

**LEJIA DE SOSA "DRAGON"**

No quema la ropa. No estropea las manos. No tiene olor. Sirve para fregar vajilla, mármol, pisos de madera y mosaicos, chapas de cocina, cuartos de baño, cristales. Disuelve las grasas, lava las manos de pintura o grasas; especial para el lavado de botellas y barriles de sidra, cerveza, vino, etc., etc. No debe faltar en ninguna casa. Las señoras y las muchachas se darán cuenta de que no hay nada tan práctico y que cueste menos trabajo para la limpieza. La ropa se lava más pronto y queda más blanca. Venta en Droguerías y en Pi y Margall, 35. — Gijón. Precio del paquete: 0,25.

**Banco Español de Crédito**

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID  
CAPITAL { Autorizado: 100.000.000,00  
Desembolsado: 51.352.250,00  
Reservas: 54.960.329,00  
Trecientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.  
Eu Asturias: Arriandas Mieres Salas  
Cabañaquinta Navia Sama de Langreo  
Cangas de Onís Pola de Allandé Tineo  
Grado Pola de Lena Trubia  
Infiesto Pravia Vegadeo  
Llanes  
**OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO**  
La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de **BANCA, BOLSA Y CAMBIO CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES**  
Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual  
Consignaciones y Bo- ( A seis meses 3 y 1/2 por ciento  
nos a vencimiento fijo ( A un año 4 )  
Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación  
**CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER**

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

HASTA 15 PALABRAS  
0,75 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

**Industria y Comercio**

**MUEBLES.** El que más barato vende es la casa M. García. Uría, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

**LANAS BLANCAS** lavadas, cincuenta pesetas. Colchones lana, 65. De borra, quince. Lanería, Covadonga. Oviedo.

**Ventas**

**VENDO BOSQUE** de castaños, chopos, robles, alisos, maderable. M. T. Caravia Baja.

**CHEVROLET SEIS** cilindros, seminuevo, se vende. Informarán: Felipe Menéndez, 2, primero. Gijón.

**AGENCIA GARCIA,** vende buena casa central esquina. Renta, 18 mil pesetas año. Informes: Salustio Regueral, 24, Gijón.

**SE ALQUILA** o se vende un chalet nueva construcción, de planta baja, principal y buhardilla, con jardín, huerta con árboles frutales y cochera, propio para veraneo. Sita en Escaro, carretera de León a Las Arriendas, a 4 kilómetros de Riaño. Para informes y demás detalles, a don Ignacio Fresno Torres, Pola de Lena.

**AUTOMOVIL RENAULT**-Monastella, seis cilindros, conducción interior, completamente equipado y a toda prueba, en estado nuevo, se vende. Informes: Apartado 220. Gijón.

**EN PIEZAS** sueltas vendo coche Rugby, cinco ruedas casi nuevas. Batería 6 v. y bobina, nuevas. Informes, Azcárraga, 31, segundo.

**SE VENDEN** dos fonógrafos seminuevos, 38 discos. Calle de Mon, número 7.

**Varios**

**RADIOYENTES!** ¿Tenéis vuestro aparato estropeado o deseáis adquirirlo por precio módico? Dirigiros a Trascorrales (Relojería).

**INFIESTO.** La señora viuda de Armando Huerta traspasa su muy acreditado comercio de tejidos, situado en lo más céntrico de esta villa.

**SE ARRIENDA PISO** sitio céntrico, cuarto de baño. Dan razón: Almacén muebles. Plaza Catedral.

**DEPENDIENTE** muy competente, mucha práctica, puede llevar correspondencia, contabilidad o viajar, conduciendo automóvil caso preciso. Igualmente ofrece para administrador o cargo análogo. Informes, solvencia y satisfacción. A. M. Madrid, número 12. Ciudad Rodrigo. (Salamanca).

**No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos**

# Miles de propietarios, en todas las ramas del comercio, proclaman que el CAMION CHEVROLET aumenta sus ganancias...

*Por el rendimiento portentoso de su motor de seis cilindros, por su sólida construcción y economía, el camión Chevrolet es el preferido de los comerciantes e industriales*

EN las poblaciones, en carretera, por toda la Península, los camiones Chevrolet hacen los transportes para toda clase de industrias con más rapidez, más economía que cualquier otro. Los propietarios del camión Chevrolet se muestran contentísimos de estos vehículos. Dicen que en menos tiempo cubren más terreno, con un consumo más reducido. Por consiguiente, aumentan su radio de acción y contribuyen a la buena marcha de los negocios.

Aproveche usted este mes para probar gratis el camión Chevrolet. En los Salones de Exposición de los concesionarios hallará una serie de modelos a su disposición. Pruébelos en población y en carretera. Durante un mes Chevrolet le brinda esta ocasión especial de ver lo que representa en su negocio este camión económico.

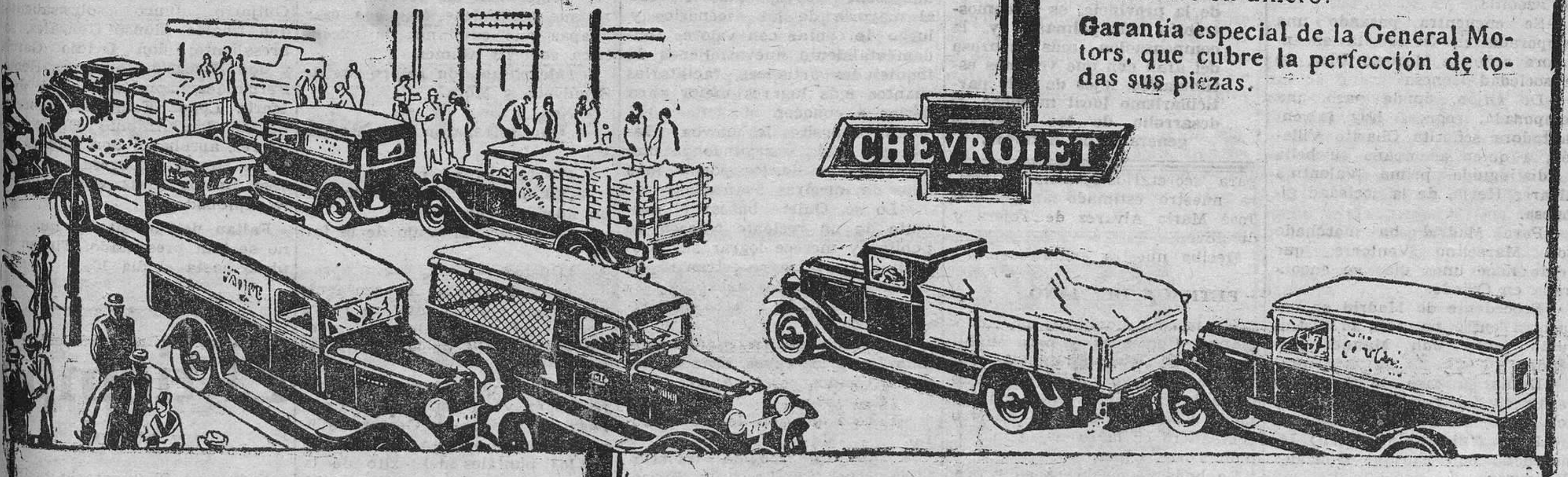
**Amplitud.**—La disposición del chasis, curvado sobre las ruedas posteriores, permite aprovechar el máximo de espacio para la carga.

**Seguridad.**—Por el sistema de los frenos a las cuatro ruedas, que operan con rapidez y suavidad. Al mismo tiempo evita sacudidas a la carga si ésta es delicada.

**Facilidad de manejo.**—Todos los instrumentos se encuentran cerca de la mano del conductor. El tablero de instrumentos con indicadores de aceite, gasolina y amperímetro, asegura el control del coche en cualquier momento.

**Economía.**—El consumo de gasolina y aceite del camión Chevrolet es muy reducido, y además la rapidez con que se traslada de un lugar a otro suponen una economía de tiempo que se traduce en dinero.

**Garantía especial de la General Motors,** que cubre la perfección de todas sus piezas.



## Algunas de las industrias que emplean el camión Chevrolet

- Transportes en general
- Transportes agrícolas
- Transportes de viajeros
- Transportes de mercancías
- Materiales de construcción
- Ramo de alimentación
- Carbones y maderas
- Fábricas
- Muebles y mudanzas
- Contratistas

El camión Chevrolet, construido por General Motors, la mayor Empresa de construcción de automóviles, supera a cualquier otro para transportes económicos. Su magnífico motor de seis cilindros funciona con absoluta suavidad y el cambio de cuatro velocidades permite alcanzar la velocidad máxima en cualquier clase de terreno. El chasis resistente, las ballestas reforzadas y los frenos a las cuatro ruedas, le permiten transportar con absoluta seguridad el máximo de carga. La Sección de Créditos de General Motors Peninsular da facilidades para atender al pago.

# CAMIONES CHEVROLET

GENERAL MOTORS PENINSULAR S. A. MADRID

